



## **Anleitung für Montage, Betrieb und Wartung**

Digitale Steuerung MS1024 für 24 VDC-Drehtorantriebe DX524, DX250 SA und DX424 SA

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE	
<b>1 Hinweise und Konformität</b>	<b>3</b>	
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	3	5.2 Das Konfigurationsmenü 12 - 26
1.2 Hinweise zur Konformitätserklärung	3	5.3 Ablesen des Zyklenzählers 26
1.3 Zu dieser Anleitung	4	5.4 Anzeige einer notwendigen Wartung 26
1.3.1 Mitgeltende Unterlagen	4	5.5 Funktionsweise des Hindernissensors 27
1.3.2 Verwendete Warnhinweise	4	
1.4 Wichtige Sicherheitsinformationen	4	<b>6 Funktionsstörungen</b> 27
1.4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	4	6.1 Die LED <b>MAINS</b> schaltet sich nicht ein 27
1.4.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	4	6.2 Die LED <b>OVERLOAD</b> ist eingeschaltet 27
1.4.3 Qualifikation des Monteurs	4	6.3 Verlängerte Vorwarnzeit 27
1.4.4 Sicherheitshinweise zur Montage, Wartung, Reparatur und Demontage der Toranlage	4	6.4 Fehlermeldung <b>Error 1</b> 27
1.4.5 Sicherheitshinweise zur Montage	4	6.5 Fehlermeldung <b>Error 2</b> 27
1.4.6 Überprüfung der Tore / der Toranlage	4	6.6 Fehlermeldung <b>Error 3</b> 27
1.5 Warnhinweise	5	6.7 Fehlermeldung <b>Error 4</b> 28
1.6 Wartungshinweise	5	6.8 Fehlermeldung <b>Error 5</b> 28
1.7 Gewährleistung	5	6.9 Fehlermeldung <b>Error 7</b> 28
		6.10 Fehlermeldung <b>Error 8</b> 28
		6.11 Fehlermeldung <b>Error 9</b> 28
		6.12 Laden des Fehlerspeichers 28
<b>2 Technische Details</b>	<b>6</b>	
2.1 Technische Eigenschaften	6	
2.2 Beschreibung der Steuerung	6	<b>Funktionsübersicht (Tabelle der Menüeinstellungen)</b> 29-32
<b>3 Elektrischer Anschluss</b>	<b>6</b>	
3.1 Hinweise für Elektroarbeiten	6	<b>Anschlussbelegung</b> 33
3.2 Netzanschluss	6	
3.3 Motoranschluss	6	
3.4 Endschalteranschluss	7	
3.5 Blink- bzw. Signalleuchtenanschluss	7	
3.6 Anschluss einer externen Beleuchtung	7	
3.7 Lichtschrankenanschluss	7	
3.8 Schließkantensicherung	7	
3.9 Stoppeingang	8	
3.10 Befehlseingänge	8	
3.11 Elektroschloss	8	
3.12 Funkempfänger	8	
3.13 Zusatzmodul	9	
<b>4 Aufbau der Steuerung</b>	<b>9</b>	
4.1 Die Displayanzeige	9	
4.2 Funktion der Tasten <b>DOWN</b> und <b>UP</b> im Normalmodus	9	
4.3 Funktion der Tasten <b>DOWN</b> , <b>MENU</b> und <b>UP</b> im Programmiermodus und Menüaufbau	9	
4.4 Der Programmiermodus	10	
4.4.1 Einstellungen im Funktionsmenü	10	
4.4.2 Einstellungen im Zeitmenü	10	
4.4.3 Einstellungen im Wertemenü	10	
4.5 Starten der Selbstlernfunktion der Laufzeiten	10	
4.6 Laden der Standardwerte	10	
<b>5 Konfiguration der Steuerung</b>	<b>11</b>	
5.1 Schnellkonfiguration	11	
5.1.1 Lernen der Arbeitszeiten bei 2 Motoren mit Endschalterbetrieb	11	
5.1.2 Lernen der Arbeitszeiten bei 1 Motor mit Endschalterbetrieb	11	
5.1.3 Lernen der Arbeitszeiten bei 2 Motoren ohne Endschalterbetrieb	12	Urheberrechtlich geschützt.
5.1.4 Lernen der Arbeitszeiten bei 1 Motor ohne Endschalterbetrieb	12	Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung. Änderungen vorbehalten.

## 1 HINWEISE UND KONFORMITÄT

### 1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Um die Anlage fehlerfrei zu installieren und zu programmieren, sollten Sie diese Anleitung sehr aufmerksam lesen. Bei falscher Installation oder fehlerhaftem Betrieb, können schwerwiegende Personenschäden entstehen.

- Verpackungsmaterialien (Kunststoff, Styropor, usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern und bei Bedarf ordnungsgemäß entsorgen.
- Die Anleitung sorgfältig aufbewahren.
- Dieses Produkt wurde ausschließlich für den in diesen Unterlagen angegebenen Gebrauch entwickelt und hergestellt. Davon abweichende Verwendungen können Schadens- oder Gefahrenquellen darstellen.
- Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch der Automatik verursacht werden, ab.
- Die Anlage darf nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen installiert werden.
- Die mechanischen Bauelemente müssen den Anforderungen der Normen EN 12604 und EN 12605 entsprechen. Für Länder, die nicht der Europäischen Union angehören, sind für die Gewährleistung eines entsprechenden Sicherheitsniveaus neben den nationalen gesetzlichen Bezugsvorschriften, die oben aufgeführten Normen zu beachten.
- Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Folgen ab, die durch nicht fachgerechte Ausführung bei der Herstellung von Schließvorrichtungen oder durch Verformungen während des Betriebes entstehen.
- Die Installation muß unter Beachtung der Norm EN 13241-1 erfolgen.

Für Länder, die nicht der Europäischen Union angehören, sind für die Gewährleistung eines entsprechenden Sicherheitsniveaus neben den nationalen gesetzlichen Bezugsvorschriften, die oben aufgeführten Normen zu beachten.

- Vor jedem Eingriff an der Anlage ist die Spannungsversorgung abzuschalten und gegen wiedereinschalten zu sichern.
- Vor die Netzzuleitung ist ein allpoligtrennender Schutzschalter mit einem Kontaktabstand von mind. 3mm einzubauen. Zusätzlich muss ein Fehlerstromschutzschalter mit einer Auslöseschwelle von 0,03 A verwendet werden.
- Überprüfen Sie, ob die Erdungsanlage fachgerecht ausgeführt wurde. Alle metallischen Teile der Toranlage müssen geerdet sein.
- Alle Sicherheitseinrichtungen (z.B. Lichtschranken, Sicherheitsleisten usw.) anbringen die verhindern, dass sich im Torbereich eine Person quetscht, schneidet oder mitgerissen wird. Diese Einrichtungen müssen der Norm EN 12978 entsprechen.
- Für jede Toranlage wird der Einsatz von mindestens einem Leuchtsignal empfohlen. Zusätzlich sollte an einer gut sichtbaren Stelle ein Warnschild montiert werden.

- Der Hersteller lehnt jede Haftung hinsichtlich der Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlage ab, wenn Komponenten anderer Hersteller verwendet werden.
- Für Wartung und Instandsetzung dürfen ausschließlich Originaleile verwendet werden.
- An den Anlagekomponenten dürfen ohne Zustimmung des Herstellers keine Veränderungen vorgenommen werden.
- Weisen Sie den Betreiber der Toranlage in den sachgemäßen Umgang der Toranlage ein. Erklären Sie die Notentriegelungsfunktion bei Netzausfall und übergeben Sie die Montage- und Betriebsanleitung.
- Weder Kinder noch Erwachsene sollten sich während des Betriebes in der unmittelbaren Nähe der Toranlage aufhalten.
- Die Funksteuerungen und alle anderen Impulsgeber sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um ein versehentliches Aktivieren der Toranlage zu vermeiden.
- Der Durchgang/die Durchfahrt soll nur bei stillstehender Toranlage erfolgen.
- Der Betreiber sollte keinerlei Reparaturen oder direkte Eingriffe an der Toranlage ausführen, sondern sich hierfür ausschließlich an qualifiziertes Fachpersonal wenden.
- Mindestens monatlich die Funktionstüchtigkeit der Toranlage, besonders die Funktionstüchtigkeit der Sicherheitseinrichtungen, des Sicherheitsrücklaufes und der Entriegelungsvorrichtungen überprüfen.
- Alle Vorgehensweisen, die nicht ausdrücklich in der vorliegenden Anleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig.

### 1.2 Hinweise zur Konformitätserklärung

Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine oder Anlage, in welche die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen entspricht und die EG-Konformitätserklärung gemäß Anhang II A ausgestellt ist.

Die EG-Konformitätserklärung ist nach Abschluss der Montage und Inbetriebnahme durch den Aufsteller der Toranlage entsprechend den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen und des Geltungsbereiches nach DIN EN 13241-1 zu erklären.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns darüber, dass Sie sich für ein Qualitäts-Produkt  
aus unserem Hause entschieden haben.

### 1.3 Zu dieser Anleitung

Diese Anleitung ist eine **Originalbetriebsanleitung** im Sinne der EG-Richtlinie 2006/42/EG. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und vollständig durch, sie enthält wichtige Informationen zum Produkt. Beachten Sie die Hinweise und befolgen Sie insbesondere die Sicherheits- und Warnhinweise.

Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass sie jederzeit verfügbar und vom Benutzer des Produkts einsehbar ist.

#### 1.3.1 Mitgelieferte Unterlagen

Dem Endverbraucher müssen für die sichere Nutzung und Wartung der Toranlage folgende Unterlagen zur Verfügung gestellt werden.

- diese Anleitung
- die Anleitung des Drehtorantriebes
- die Anleitung des Tores

#### 1.3.2 Verwendete Warnhinweise

	Das allgemeine Warnsymbol kennzeichnet eine Gefahr, die zu <b>Verletzungen</b> oder <b>zum Tod</b> führen kann. Im Textteil wird das allgemeine Warnsymbol in Verbindung mit den nachfolgend beschriebenen Warnstufen verwendet. Im Bildteil verweist eine zusätzliche Angabe auf die Erläuterungen im Textteil.
 <b>GEFAHR</b>	Kennzeichnet eine Gefahr, die unmittelbar zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
 <b>WARNUNG</b>	Kennzeichnet eine Gefahr, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 <b>VORSICHT</b>	Kennzeichnet eine Gefahr, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
 <b>ACHTUNG</b>	Kennzeichnet eine Gefahr, die zur <b>Beschädigung</b> oder <b>Zerstörung des Produkts</b> führen kann.

## 1.4 WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

### 1.4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Steuerung ist ausschließlich für den Betrieb der Drehtorantriebe DX524, DX250 SA und DX424 SA (24 VDC) an leichtgängigen Drehtoren im **privaten / gewerblichen** Bereich vorgesehen. Die max. zulässige Torgröße und das max. Gewicht dürfen nicht überschritten werden. Das Tor muss sich leicht von Hand öffnen und schließen lassen.

Beachten Sie bitte, dass die mechanischen Bauelemente den Anforderungen der Normen EN 12604 und EN 12605 entsprechen müssen. Die Installation muss unter Beachtung der Normen EN 12453 und EN 12445 erfolgen.

Für Länder, die nicht der Europäischen Union angehören, sind für die Gewährleistung eines entsprechenden Sicherheitsniveaus neben den nationalen gesetzlichen Bezugsvorschriften die oben aufgeführten Normen zu beachten.

### 1.4.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Der Einsatz mit anderen Drehtorantrieben bzw. mit den zuvor genannten Drehtorantrieben an größeren bzw. schwereren Toren ist nicht zulässig. Die Steuerung und die Konstruktion des Antriebes ist nicht für den Betrieb schwergängiger Tore ausgelegt.

### 1.4.3 Qualifikation des Monteurs

Nur die korrekte Montage und Wartung durch einen kompetenten/sachkundigen Betrieb oder eine kompetente/sachkundige Person in Übereinstimmung mit den Anleitungen kann die sichere und vorgesehene Funktionsweise einer Montage sicherstellen. Eine sachkundige Person ist gemäß EN 12635 eine Person, die über eine geeignete Ausbildung, qualifiziertes Wissen und praktische Erfahrung verfügt, um eine Toranlage richtig und sicher zu montieren, zu prüfen und zu warten.

### 1.4.4 Sicherheitshinweise zur Montage, Wartung, Reparatur und Demontage der Toranlage

Die Montage, Wartung, Reparatur und Demontage der Toranlage und des Tor-Antriebes muss durch Sachkundige ausgeführt werden.

Bei Versagen der Toranlage und des Tor-Antriebes ist unmittelbar ein Sachkundiger mit der Prüfung / Reparatur zu beauftragen.

### 1.4.5 Sicherheitshinweise zur Montage

Der Sachkundige muss darauf achten, dass bei der Durchführung der Montagearbeiten die geltenden Vorschriften zur Arbeitssicherheit sowie die Vorschriften für den Betrieb von elektrischen Geräten befolgt werden. Hierbei sind die nationalen Richtlinien zu beachten. Nach Abschluss der Montage muss der Errichter der Anlage entsprechend des Geltungsbereiches die Konformität nach DIN EN 13241-1 erklären.

### 1.4.6 Überprüfung der Tore / der Toranlage

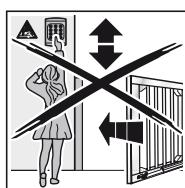
Die Konstruktion des Antriebes ist nicht für den Betrieb schwerer Tore, das heißt Tore, die nicht mehr oder nur schwer von Hand geöffnet oder geschlossen werden können, ausgelegt. **Aus diesem Grund ist es notwendig, vor der Antriebs-Montage das Tor zu überprüfen und sicherzustellen, dass es auch von Hand leicht zu bedienen ist.**

Kontrollieren Sie außerdem die gesamte Toranlage (Gelenke, Lager des Tores und Befestigungsteile) auf Verschleiß und eventuelle Beschädigungen. Prüfen Sie, ob Rost, Korrosion oder Risse vorhanden sind. Die Toranlage ist nicht zu benutzen, wenn Reparatur- oder Einstellarbeiten durchgeführt werden müssen, denn ein Fehler in der Toranlage oder ein falsch ausgerichtetes Tor kann ebenfalls zu schweren Verletzungen führen.

#### Hinweis

Bevor Sie den Antrieb installieren, lassen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit eventuell erforderliche Reparaturarbeiten durch einen qualifizierten Kundendienst ausführen!

## 1.5 Warnhinweise



### **! WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr durch ungewollte Torbewegung**

Bei einer falschen Montage oder Handhabung des Antriebes können ungewollte Torbewegungen ausgelöst und dabei Personen oder Gegenstände eingeklemmt werden.

- Befolgen Sie alle Anweisungen, die in dieser Anleitung enthalten sind.
- Bei falsch angebrachten Steuerungsgeräten (wie z.B. Taster) können ungewollte Torbewegungen ausgelöst und dabei Personen oder Gegenstände eingeklemmt werden.
- Bringen Sie Steuergeräte in einer Höhe von mindestens 1,5 m an (außer Reichweite von Kindern).
  - Montieren Sie festinstallierte Steuerungsgeräte (wie z. B. Taster) so, dass der vollständige Bewegungsbereich des Tores eingesehen werden kann, aber entfernt von sich bewegenden Teilen.
- Bei Versagen vorhandener Sicherheitseinrichtungen können Personen oder Gegenstände eingeklemmt werden.
- Bringen Sie entsprechend BGR 232 in der Nähe des Tores mindestens eine gut erkennbare und leicht zugängliche Not-Befehleinrichtung (Not-Aus) an, mit der im Gefahrenfall die Torbewegung zum Stillstand gebracht werden kann.

## 1.6 Wartungshinweise

Die Steuerung und der Dreitor-Antrieb ist wartungsfrei. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir jedoch, die Toranlage **nach Herstellerangaben durch einen Sachkundigen** überprüfen zu lassen.

### **Hinweis**

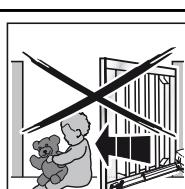
Alle Sicherheits- und Schutzfunktionen sind **monatlich** auf ihre Funktion zu prüfen und falls erforderlich, sind vorhandene Fehler bzw. Mängel sofort zu beheben.

Die Prüfung und Wartung darf nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden, wenden Sie sich hierzu an Ihren Lieferanten. Eine optische Prüfung kann vom Betreiber durchgeführt werden.

Betreffend notwendiger Reparaturen wenden Sie sich an Ihren Lieferanten. Für nicht sach- oder fachgerecht ausgeführte Reparaturen übernehmen wir keine Gewährleistung.

## 1.7 Gewährleistung

Wir sind von der Gewährleistung und der Produkthaftung befreit, wenn ohne unsere vorherige Zustimmung eigene bauliche Veränderungen vorgenommen oder unsachgemäße Installationen gegen unsere vorgegebenen Montagerichtlinien ausgeführt bzw. veranlasst werden. Weiterhin übernehmen wir keine Verantwortung für den versehentlichen oder unachtsamen Betrieb des Antriebes, sowie für die unsachgemäße Wartung des Tores, des Zubehörs und für eine unzulässige Einbauweise des Tores. Batterien sind ebenfalls von den Gewährleistungsansprüchen ausgenommen.



### **! WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr bei Torbewegung**

Im Bereich des Tores kann es bei fahrendem Tor zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- Kinder dürfen nicht an der Toranlage spielen.
- Stellen Sie sicher, dass sich im Bewegungsbereich des Tores keine Personen oder Gegenstände befinden.
- Stellen Sie sicher, dass sich zwischen Tor und Antriebsmechanik keine Personen oder Gegenstände befinden.
- Betreiben Sie den Tor-Antrieb nur, wenn Sie den Bewegungsbereich des Tores einsehen können und dieses nur über eine Sicherheitseinrichtung verfügt.
- Überwachen Sie den Torlauf, bis das Tor die Endlage erreicht hat.
- Durchfahren bzw. durchgehen Sie Toröffnungen von ferngesteuerten Toranlagen erst, wenn das Tor in der Endlage Tor-Auf steht!

## 2 TECHNISCHE DETAILS

### 2.1 Technische Eigenschaften

Netzanschluss	230VAC - 50Hz
Maximale Motorleistung	150W
Einschaltdauer	60%
Spannungsausgang für externe Verbraucher	24 VAC / max. 500 mA
Betriebstemperatur	-20 ÷ +60°C
Schutzsicherungen	F1 = 2,5 A
Gehäuseabmessungen	295 x 230 x 100 mm
Gewicht	3000 g
Schutzart	IP 54

### 2.2 Beschreibung der Steuerung

Die digitale Steuerung ist ein innovatives Produkt, welches Sicherheit und Zuverlässigkeit für die Automatisierung von 1- oder 2-flügeligen Toren garantiert.

Die Steuerung ist mit einem Display ausgerüstet, welches die Programmierung erleichtert und zusätzlich zur konstanten Statusüberwachung der Befehls- und Sicherheits-eingänge dient. Der einfache Aufbau der Menüstruktur ermöglicht eine anwenderfreundliche Einstellung der Betriebszeiten und der einzelnen Funktionen.

Weitere Eigenschaften:

- Krafteinstellung für jeden Motor, getrennt für Auf- und Zu-Richtung.
- Hinderniserfassung mittels Stromüberwachung in den Motoren.
- Automatisches Lernen der Betriebszeiten.
- Betriebsmöglichkeit ohne Endschalter, d.h. die Endlagen Tor-Auf bzw. Tor-Zu werden nur über die eingestellte Laufzeiten bestimmt (Wichtig: es müssen mechanische Endanschläge für die Endlagen Tor-Auf und Tor-Zu vorhanden sein).
- Überprüfung der Sicherheitseinrichtungen (Fotozellen, Kontaktleisten und Motor-Triac) vor jeder Öffnung.
- Deaktivierung der Sicherheitseingänge mittels Konfigurationsmenü, d.h. nicht angeschlossene Sicherheiten können im entsprechenden Menü deaktiviert werden. Dadurch ist es nicht notwendig externe Brücken an den dementsprechenden Klemmen anzuschließen.
- Niederspannungsausgang verwendbar zur Ansteuerung einer Signal- oder Blinkleuchte (24 VDC).
- Potentialfreies Optionsrelais zur Ansteuerung einer externen Beleuchtung.

## 3 ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

### 3.1 Hinweise für Elektro-Arbeiten

	 GEFAHR
	<b>Netzspannung</b>

Bei Kontakt mit der Netzspannung besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags.  
Beachten Sie daher unbedingt folgende Hinweise:

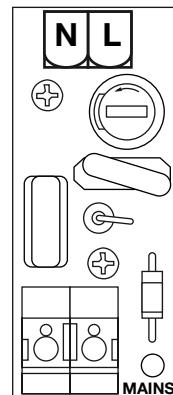
- Elektroanschlüsse dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!
- Die bauseitige Elektroinstallation muss den jeweiligen Schutzbestimmungen entsprechen (230/240 VAC, 50/60 Hz)!
- Achten Sie darauf, dass die nationalen Vorschriften für den Betrieb von elektrischen Geräten eingehalten werden.
- Schalten Sie vor allen elektrischen Arbeiten die Anlage spannungsfrei und sichern Sie sie gegen unbefugtes Wiedereinschalten.

<b>ACHTUNG</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fremdspannung an den Anschlussklemmen der Steuerung führt zu einer Zerstörung der Elektronik!</li> <li>• Zur Vermeidung von Störungen die Steuerleitungen des Antriebes (24 VAC) in einem getrennten Installations-System zu anderen Versorgungsleitungen (230/240 VAC) verlegen!</li> </ul>

### 3.2 Netzanschluss

Die Steuerung ist mit 230 VAC / 50 Hz zu versorgen und entsprechend den gesetzlichen Auflagen mit einem FI-Schutzschalter (30 mA) zu sichern.

Die Netzzuleitung an den Klemmen **L** und **N** der Steuerung anschließen.



### 3.3 Motoranschluss

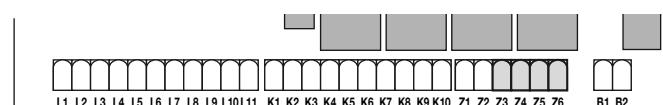
Die Steuerung kann einen oder zwei **24 VDC**-Motoren steuern. Wenn nur ein Motor verwendet wird, ist dieser an die entsprechenden Klemmen für **Motor 1** anzuschließen.

Die Zuleitung von **Motor 1** wie folgt anschließen:

- Motoranschluss + an Klemme **Z3**
- Motoranschluss - an Klemme **Z4**

Die Zuleitung von **Motor 2** wie folgt anschließen:

- Motoranschluss + an Klemme **Z5**
- Motoranschluss - an Klemme **Z6**



**Hinweis**

Wenn Motor 2 nicht angeschlossen ist, das Menü **P02** auf "0" stellen.

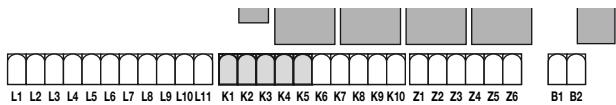
**3.4 Endschalteranschluss**

Die Endschalter (potentialfreier Öffnerkontakt) von **Motor 1** wie folgt anschließen:

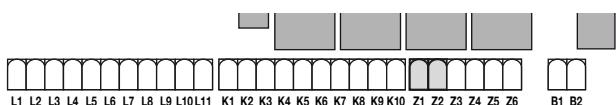
- Endschalter Tor-Zu an Klemme **K2**
- Endschalter Tor-Auf an Klemme **K1**
- gemeinsamer Endschalter an **K5**

Die Endschalter (potentialfreier Öffnerkontakt) von **Motor 2** wie folgt anschließen:

- Endschalter Tor-Zu an Klemme **K4**
- Endschalter Tor-Auf an Klemme **K3**
- gemeinsamer Endschalter an **K5**

**3.5 Blink- bzw. Signalleuchtenanschluss**

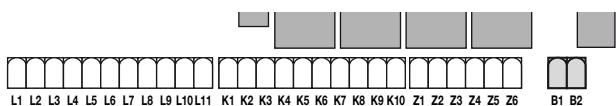
An der Steuerung kann eine Warnleuchte (z.B. Rotampel), eine Blinkleuchte ohne integriertem Blinkgeber oder eine Kontrollleuchte angeschlossen werden. Die Leuchte (**24 VDC/max. 10 W**) an den Klemmen **Z1(+)** und **Z2(-)** anschließen.

**Hinweis**

Die Funktion des Ausganges kann im Menü **P44** eingestellt werden.

**3.6 Anschluss einer externen Beleuchtung**

An der Steuerung kann eine externe Beleuchtung angeschlossen werden. Die externe Beleuchtung an den Klemmen **B1** und **B2** (potentialfreier Relaisausgang) anschließen, **max. 230 VAC/max. 40 W**.

**Hinweis**

Die Funktion des Ausganges kann im Menü **P42** und **P43** eingestellt werden.

**3.7 Lichtschankeanschluss**

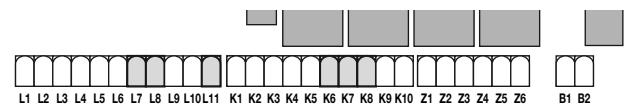
Die Steuerung hat zwei Sicherheitseingänge für Fotozellen, die in unterschiedliche Kategorien unterteilt werden:

- **Fotozellen Typ 1:** Die Lichtschranke wird im Innenbereich der Toranlage montiert und ist in Auf- und Zu-Richtung aktiv. Ein Auslösen der Fotozellen **Typ 1** stoppt die Flügelbewegung und unterbindet diese so lange, bis der der Lichtstrahl wieder freigegeben wird. Nach Freigabe der Fotozelle öffnet die Steuerung das Tor vollständig.

- **Fotozellen Typ 2:** Die Lichtschranke wird an der Außenseite des Tores montiert und ist nur während des Schließens aktiv. Bei Auslösen der Fotozellen **Typ 2** öffnet die Steuerung das Tor sofort, ohne auf eine Freigabe zu warten.

Zur Versorgung der Fotozellen hat die Steuerung einen Spannungsausgang **24 VDC / max. 500 mA** und zusätzlich einen Testausgang, der vor jedem Öffnungsvorgang die Funktion der angeschlossenen Fotozelle testet. Die Stromversorgungsklemmen für die Fotozellen sind durch eine elektronische Sicherung geschützt, die bei Überlastung den Strom unterbricht.

- Die Spannungsversorgung der Sender an den Klemmen **K7 (-)** und **K8 (+)** der Steuerung anschließen.
- Die Spannungsversorgung der Empfänger an den Klemmen **K6 (+)** und **K7 (-)** der Steuerung anschließen.
- Den potentialfreien Öffnerkontakt des Empfängers **Typ 1** an den Klemmen **L7** und **L11** der Steuerung anschließen.
- Den potentialfreien Öffnerkontakt des Empfängers **Typ 2** an den Klemmen **L8** und **L11** der Steuerung anschließen.

**Hinweis**

Werden mehrere Fotozellenpaare des gleichen Typs (Typ 1/Typ 2) installiert, sind deren Öffnerkontakte in Reihe zu schalten.

Wird eine Reflektionslichtschranke verwendet, ist die Spannungsversorgung an den Klemmen **K7 (-)** und **K8 (+)** der Steuerung anzuschließen, damit die Testung aktiviert werden kann.

**3.8 Schließkantensicherung**

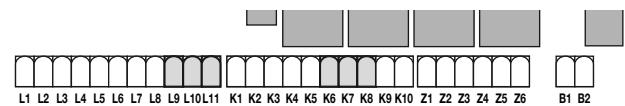
Für den Anschluss von Sicherheitskontakteleisten stehen zwei Eingänge zur Verfügung:

**Sicherheitsleiste Typ 1 (Klemme L9 und L11):**

Der Eingang ist nur in Auf-Richtung aktiv. Wird die Schließkantensicherung beim Öffnen betätigt, stoppt der Antrieb und läuft für ca. **3 Sek.** in die Gegenrichtung. Der nächste Startbefehl bzw. nach Ablauf der Offenhaltezeit (bei aktiviertem Autozulauf) schließt das Tor.

**Sicherheitsleiste Typ 2 (Klemme L10 und L11):**

Der Eingang ist nur in Zu-Richtung aktiv. Wird die Schließkantensicherung beim Schließen betätigt, stoppt der Antrieb und läuft für ca. **3 Sek.** in die Auf-Richtung, bei aktiviertem Autozulauf öffnet sich das Tor komplett. Wird bei eingesetztem Autozulauf die Schließkantensicherung **5 x** hintereinander betätigt, bleibt das Tor offen stehen und schließt sich erst wieder, wenn ein erneuter Startbefehl gegeben wird.



**Hinweis**

- Die Funktion der Auswertung kann im Menü **P35** angewählt werden. Folgende Einstellungen sind möglich:
- Auswertung für 8k2-Sicherheitskontakteleisten
  - Auswertung für externe Auswertegeräte mit Öffnerkontakt und Testung.
  - Auswertung für externe Auswertegeräte mit Öffnerkontakt ohne Testung.

- Die 8k2-Schließkantensicherung bzw. den potentialfreien Öffnerkontakt des Auswertegerätes für die Sicherheitsleiste **Typ 1** an den Klemmen **L9** und **L11** der Steuerung anschließen.
- Die 8k2-Schließkantensicherung bzw. den potentialfreien Öffnerkontakt des Auswertegerätes für die Sicherheitsleiste **Typ 2** an den Klemmen **L10** und **L11** der Steuerung anschließen.
- Die Spannungsversorgung **24 VDC** eines externen Auswertegerätes an den Klemmen **K8 (+)** und **K7 (-)** der Steuerung anschließen, hierbei wird zum Test die Spannung kurz abgeschaltet. Wird eine Auswertung verwendet, die auf diese Art nicht getestet werden kann, die Spannungsversorgung **24 VDC** an die Klemmen **K6 (+)** und **K7 (-)** anschließen.

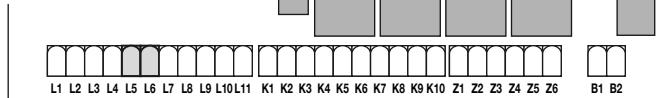
**Hinweis**

Es müssen Schließkantensicherungen und entsprechende Auswertegeräte eingesetzt werden, die die DIN EN 12978 erfüllen.

**3.9 Stoppeingang**

An der Steuerung kann ein Stopp-Taster mit einem potentialfreien Öffnerkontakt angeschlossen werden. Bei Betätigung wird eine Torbewegung sofort gestoppt.

- Den potentialfreien Öffnerkontakt an den Klemmen **L5 (STOPP)** und **L6 (COM)** anschließen.

**Hinweis**

Wird bei aktiviertem Autozulauf während der Torbewegung bzw. bei geöffnetem Tor die Stopp-Taste betätigt, erfolgt auch nach Ablauf der Offenhaltezeit keine Schließbewegung. Es muss ein erneuter Startbefehl gegeben werden.

**3.10 Befehlseingänge**

Die Steuerung hat zwei Befehlseingänge, die unterschiedlich programmiert werden können (siehe Menü **P28**):

- **Standardmodus:** Ein Befehl am Eingang **START** öffnet bzw. schließt das Schiebetor. Ein Befehl am Eingang **START P** öffnet bzw. schließt das Tor für die im Menü **P03** eingestellte Zeit (Fußgängeröffnung).
- **Modus Öffnen/Schließen:** Ein Befehl am Eingang **START** öffnet das Tor. Ein Befehl am Eingang **START P** schließt das Tor.
- **Modus Totmannbetrieb:** Ein Befehl am Eingang **START** öffnet das Tor solange der Kontakt geschlossen ist, wird dieser geöffnet, bleibt das Tor sofort stehen. Ein Befehl am Eingang **START P** schließt das Tor solange

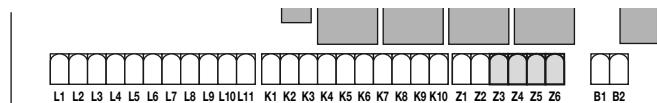
der Kontakt geschlossen ist, wird dieser geöffnet, bleibt das Tor sofort stehen.

- **Zeitmodus (Dauer-Auf):** Ein Dauerbefehl am Eingang **START** öffnet das Tor bzw. hält das Tor für die Zeit des Dauerbefehls geöffnet. Ein Dauerbefehl am Eingang **START P** öffnet bzw. hält das Tor in der Position Fußgänger für die Zeit des Dauerbefehls geöffnet. Nach dem Öffnen des Dauerbefehls, schließt das Tor nach Ablauf der Offenhalte- und Vorwarnzeit.

**Hinweis**

Der Zeitmodus funktioniert nur in Verbindung mit eingesetztem automatischen Zulauf.

- Den potentialfreien Schließkontakt für den Befehl **START** an den Klemmen **L3 (START)** und **L6 (COM)** anschließen.
- Den potentialfreien Schließkontakt für den Befehl **START P** an den Klemmen **L4 (START P)** und **L6 (COM)** anschließen.

**Hinweis**

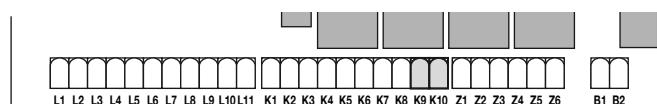
Die Taste **UP** bzw. **Kanal 1** des Funkempfängers hat die selbe Funktion, wie der Eingang **START**.

Die Taste **DOWN** bzw. **Kanal 2** des Funkempfängers hat die selbe Funktion, wie der Eingang **START P**.

**3.11 Elektroschloss**

An der Steuerung kann ein Elektroschloss mit 12 V angeschlossen werden. Damit wird eine sichere und mechanische Verriegelung in der Endlage Tor-Zu gewährleistet.

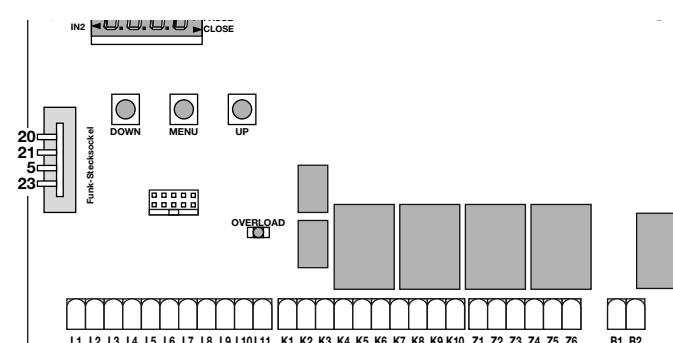
- Das Elektroschloss an den Klemmen **K9** und **K10** anschließen.

**3.12 Funkempfänger**

Auf den mitgelieferten Adapter kann ein Empfänger mit 4-poliger Stiftklemme (z.B. BHE221) aufgerastet werden.

**Hinweis**

Vor dem Anschluss des Funkempfängers ist die Netzzspannung abzuschalten.



Belegung des Adapters:

- |           |                            |
|-----------|----------------------------|
| <b>20</b> | ► <b>0 VDC</b>             |
| <b>21</b> | ► <b>Kanal 1 (Start)</b>   |
| <b>5</b>  | ► <b>+ 12 VDC</b>          |
| <b>23</b> | ► <b>Kanal 2 (Start P)</b> |

## Hinweis

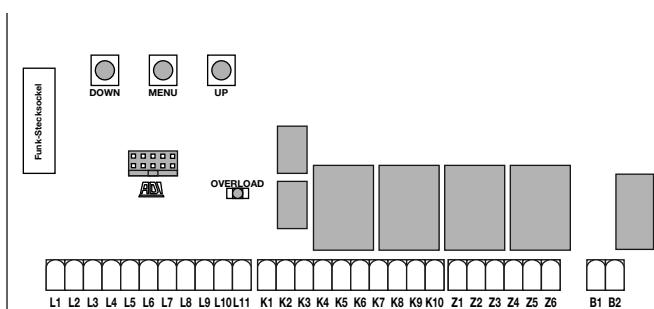
Die Programmierung des Funksets entnehmen Sie bitte der jeweiligen Anleitung des Empfängers und der Handsender.

### 3.13 Zusatzmodul

Die digitale Steuerung bietet neben ihrer absoluten Vielseitigkeit die Möglichkeit, das System mit Hilfe von Zusatzmodulen um neue Funktionen zu erweitern. Zum Anschluss dieser Zusatzmodule befindet sich ein Stecksockel **ADI** auf der Steuerung.

## Hinweis

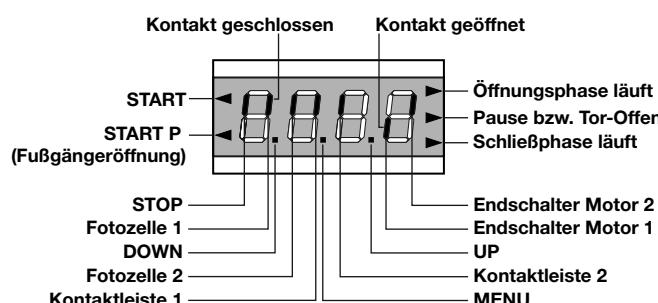
Vor der Installation von Zusatzkomponenten ist die den einzelnen Modulen beigelegte Anleitung sorgfältig zu lesen.



## 4 AUFBAU DER STEUERUNG

### 4.1 Die Displayanzeige

Nach dem Einschalten der Netzspannung prüft die Steuerung die korrekte Funktion des Displays, indem alle Segmente für ca. **1,5 Sek.** auf **8.8.8.8** geschaltet werden. Anschließend erscheint die Softwareversion. Am Ende des Tests wird das Steuerungsmenü angezeigt:



Das Display zeigt den Status der angeschlossenen Befehls- und Sicherheitselemente, sowie der Programmertasten an. Leuchtet das vertikale Segment oben, ist der Kontakt geschlossen; leuchtet das vertikale Segment unten, ist der Kontakt geöffnet. Die oben dargestellte Zeichnung zeigt, dass die Eingänge der Endschalter, Fotozelle 1, Fotozelle 2, Sicherheitsleiste 1, Sicherheitsleiste 2 und STOPP richtig angeschlossen sind.

Die Punkte zwischen den Ziffern zeigen den Status der Programmertasten an, wird eine Taste gedrückt, leuchtet der entsprechende Punkt.

Die Pfeile links auf dem Display zeigen den Zustand der an der Steuerung angeschlossenen Befehlsgeräte (Start und Start P) an. Wird ein Befehl Start bzw. Start P gegeben, leuchtet der jeweilige Pfeil.

Die Pfeile rechts auf dem Display zeigen den Zustand des Tores an:

- Der obere Pfeil leuchtet auf, wenn sich das Tor in der Öffnungsphase befindet. Blinkt er, bedeutet dies, dass die Öffnungsphase durch eine Sicherheitsvorrichtung (Sicherheitsleiste oder Lichtschranke) eingeleitet wurde.
- Der mittlere Pfeil zeigt an, dass das Tor offen bzw. in einer Zwischenposition steht. Blinkt der Pfeil, bedeutet dies, dass der automatische Zulauf aktiviert ist.
- Der untere Pfeil leuchtet auf, wenn sich das Tor in der Schließphase befindet. Blinkt er, bedeutet dies, dass die Schließphase durch eine Sicherheitsvorrichtung (Sicherheitsleiste oder Lichtschranke) eingeleitet wurde.

### 4.2

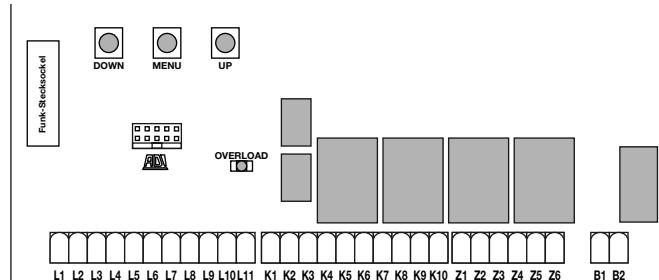
## Funktion der Tasten DOWN und UP im Normalmodus

- Die Taste **DOWN** entspricht dem Befehlskontakt **START P** (Fußgängererdurchgang).
- Die Taste **UP** entspricht dem Befehlskontakt **START** (Schlüsseltaster, Drucktaster).

### 4.3

## Funktion der Tasten DOWN, MENU und UP im Programmiermodus und Menüaufbau

Um in den Programmiermodus zu gelangen bzw. in diesem zu navigieren, stehen die Tasten **DOWN**, **MENU** und **UP** zur Verfügung.



Zum Einstellen und Programmieren der Steuerung gibt es 5 Hauptmenüs:

- |             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| <b>-PrG</b> | Programmiermodus                 |
| <b>-Cnt</b> | Zählerstand/Wartungszähler       |
| <b>-Err</b> | Fehlerspeicher                   |
| <b>-Lrn</b> | Lernmodus, Lernen der Laufzeiten |
| <b>-dEF</b> | Laden der Werksvorgaben          |

- Durch Betätigen der Taste **MENU** gelangt man in den Auswahlmodus der Hauptmenüs. Hierzu die Taste so lange gedrückt halten, bis das gewünschte Hauptmenü, z.B. **-PrG**, erscheint. Nun die Taste **MENU** wieder loslassen.
- Im Programmiermodus dient die Taste **MENU** zum Bestätigen der vorgenommenen Änderungen.
- Durch kurzes Betätigen der Taste **DOWN** kann im Menü schrittweise nach unten geblättert werden. Bleibt die Taste gedrückt, startet der Schnelldurchlauf nach unten, bis z.B. **EndE** erreicht wird.
- Durch kurzes Betätigen der Taste **UP** kann im Menü schrittweise nach oben geblättert werden. Bleibt die Taste gedrückt, startet der Schnelldurchlauf nach oben, bis z.B. **P01** erreicht wird.

#### 4.4 Der Programmiermodus (Hauptmenü 1)

Zum Aktivieren des Programmiermodus die Taste **MENU** so lange drücken, bis **-PrG** im Display angezeigt wird, dann die Taste **MENU** loslassen. Mit den Tasten **UP** und **DOWN** kann nun der gewünschte Menüpunkt (z.B. **P01**, **P02**,...**P36** usw.) gesucht werden. Durch Drücken der Taste **MENU** wird die aktuelle Einstellung des gewählten Menüpunktes angezeigt und kann mit **UP** bzw. **DOWN** geändert werden. Um die Änderung zu bestätigen und wieder zur Menüauswahl zu gelangen, muss die **MENU**-Taste erneut gedrückt werden. Sind alle gewünschten Änderungen eingestellt, muss der Programmiermodus wie folgt verlassen werden:

- Mit der Taste **UP** oder **DOWN** den Menüpunkt **EndE** auswählen und die Taste **MENU** drücken.
- Im Display wird **nEin** angezeigt, durch Drücken der Taste **UP** oder **DOWN** das Wort **JA** einstellen.
- Mit der Taste **MENU** die Auswahl bestätigen.
- Der Programmiermodus wird dadurch verlassen, die vorgenommen Änderungen abgespeichert und die Steuerung schaltet in den Normalmodus (Betriebsmodus) zurück.

##### Hinweis

Wird länger als 1 Minute keine Aktion durchgeführt, wird der Programmiermodus ohne Speicherung der getätigten Änderungen verlassen. Ebenfalls werden die Änderungen nicht gespeichert, falls der Programmiermodus nicht über **EndE** und **JA** verlassen wird.

Im Programmiermodus gibt es drei Menütypen:

- Das Funktionsmenü
- Das Zeitmenü
- Das Wertemenü (Servicemenü)

#### 4.4.1 Einstellungen im Funktionsmenü

Im Funktionsmenü können gewisse Funktionen aktiviert bzw. deaktiviert werden, wie z.B. Lichtschranke, Stoppkreis usw..

#### 4.4.2 Einstellungen im Zeitmenü

Im Zeitmenü können Arbeitszeiten eingestellt werden, wie z.B. Öffnungs- bzw. Schließzeit des Motors, Offenhaltezeit, Vorwarnzeit usw.. Der Anzeigemodus hängt von dem eingestellten Wert ab:

- Zeiten unter einer Minute werden in folgendem Format angezeigt:



Jedes Drücken der Taste **UP** erhöht die eingestellte Zeit um eine halbe Sekunde; jedes Drücken der Taste **DOWN** verringert diese um eine halbe Sekunde.

- Zeiten zwischen 1 und 10 Minuten werden in folgendem Format angezeigt:



Jedes Drücken der Taste **UP** erhöht die eingestellte Zeit um 5 Sekunden; jedes Drücken der Taste **DOWN** verringert diese um 5 Sekunden.

- Zeiten über 10 Minuten werden in folgendem Format angezeigt:



Jedes Drücken der Taste **UP** erhöht die eingestellte Zeit um eine halbe Minute; jedes Drücken der Taste **DOWN** verringert diese um eine halbe Minute. Wird die Taste **UP** bzw. **DOWN** länger gedrückt, startet der Schneldurchlauf bis zum Maximal- bzw. Minimalwert des Einstellbereiches. In einigen Fällen ist der Wert "**0**" gleichbedeutend mit einer Deaktivierung der Funktion, deshalb wird in diesem Fall "**AUS**" anstatt "**0**" angezeigt.

#### 4.4.3 Einstellungen im Wertemenü

Im Wertemenü können Werte eingestellt werden, wie z.B. Kraftstufe, Hindernissensor, Wartungszähler usw.. Jedes Drücken der Taste **UP** erhöht den eingestellten Wert; jedes Drücken der Taste **DOWN** verringert diesen. Wird die Taste **UP** bzw. **DOWN** länger gedrückt, startet der Schneldurchlauf bis zum Maximal- bzw. Minimalwert des Einstellbereiches. In einigen Fällen ist der Wert "**0**" gleichbedeutend mit einer Deaktivierung der Funktion, deshalb wird in diesem Fall "**AUS**" anstatt "**0**" angezeigt.

#### 4.5 Starten der Selbstlernfunktion der Laufzeiten (Hauptmenü 4)

Mit dieser Funktion kann die Steuerung die optimalen Arbeitszeiten (Laufzeiten) des angeschlossenen Motoren ermitteln.

Zum Aktivieren der Selbstlernfunktion wie folgt vorgehen:

- Die Taste **MENU** so lange drücken, bis **-Lrn** im Display angezeigt wird, dann die Taste **MENU** loslassen.
- Im Display wird **nEin** angezeigt, durch Drücken der Taste **UP** oder **DOWN** das Wort **JA** einstellen.
- Mit der Taste **MENU** die Auswahl bestätigen und die Selbstlernfunktion starten. Siehe auch Kapitel 5.1.

##### Hinweis

Bei 1-flügeligen Toren muss vor dem Lernen der Laufzeiten die Laufzeit von Motor 2 im Menü **P02** auf "**0**" gestellt werden.

Das Verfahren zum Einlernen der Arbeitszeiten kann nur eingeleitet werden, wenn die Befehlseingänge im Standardmodus (Menü **P28 = StAn**) betrieben werden.

#### 4.6 Laden der Standardwerte (Hauptmenü 5)

Mit dieser Option können alle Menüpunkte auf die Standardwerte zurückgesetzt werden.

Zum Laden der Standardwerte wie folgt vorgehen:

- Die Taste **MENU** so lange drücken, bis **-dEF** im Display angezeigt wird, dann die Taste **MENU** loslassen.
- Im Display wird **nEin** angezeigt, durch Drücken der Taste **UP** oder **DOWN** das Wort **JA** einstellen.
- Mit der Taste **MENU** die Auswahl bestätigen, die Standardwerte sind wieder eingestellt und in den Normalmodus geschaltet.

##### Hinweis

Die Liste der Standardwerte entnehmen Sie bitte der Tabelle auf den Seiten 29 bis 32.

Die Standardwerte sind zur schnellen Inbetriebnahme gedacht, diese eignen sich nicht immer als Betriebswerte!

## 5 KONFIGURATION DER STEUERUNG

### 5.1 Schnellkonfiguration

In diesem Abschnitt wird die Konfiguration der Steuerung beschrieben. Hierzu ist folgendermaßen vorzugehen:

- Die Standardwerte laden, siehe Kapitel **4.6**.
- Den Selbstlernzyklus der Arbeitszeiten starten, siehe Kapitel **4.5**.

#### Hinweis

Die Sicherheitseinrichtungen bitte erst nach dem Lernen der Arbeitszeiten anschließen und in den Menüpunkten **P29**, **P30**, **P31**, **P33** und **P34** aktivieren.

Nach dem erfolgreichen Lernvorgang und Einstellen des Hindernissensors schaltet die Steuerung wieder in den Normalmodus und speichert die vorgenommen Einstellungen und Arbeitszeiten ab.

### 5.1.1 Lernen der Arbeitszeiten bei 2 Motoren mit Endschalterbetrieb

- Nach dem Start des Lernvorganges fährt Motor 1 zuerst ein kurzes Stück in Aufrichtung. Danach wird zuerst Motor 2 und anschließend Motor 1 bis zum Erreichen des Tor-Zu-Endschalters gefahren.
- Nun werden beide Flügel bis zum Erreichen des Tor-Auf-Endschalters geöffnet.
- Jetzt wird Flügel 2 und nach der eingestellten Flügelverzögerungszeit Flügel 1 so lange geschlossen, bis die Endstellung Tor-Zu erreicht ist.
- Im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Aufrichtung (**P39.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten.

#### Hinweis

Wird innerhalb von 20 Sek. keine Operation durchgeführt, wird der Programmiermodus verlassen ohne die empfohlenen Werte zu speichern.

Dieser kann mit den Tasten **UP** oder **DOWN** geändert werden. Zum speichern die Taste  **MENU** drücken, im Display erscheint **P39.o**.

- Die Taste **DOWN** drücken, **P39.c** erscheint im Display. Die Taste  **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Zuriichtung (**P39.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** drücken, **P40.o** erscheint im Display. Die Taste  **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 2 in Aufrichtung (**P40.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** drücken, **P40.c** erscheint im Display. Die Taste  **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 2 in Zuriichtung (**P40.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.

- Die Taste **DOWN** so lange drücken,bis **Ende** erscheint, dann die Taste  **MENU** drücken und die Option **JA** auswählen und durch Drücken der Taste  **MENU** den Programmiermodus verlassen.

#### Hinweis

Wird das Menü nicht wie zuvor beschrieben verlassen, werden die Werte des Hindernissensors nicht übernommen.

- Die Arbeitszeiten sind nun eingelernt.

#### Hinweis

Das Tor vor dem Lernen der Arbeitszeiten ca. 1m öffnen!

### 5.1.2 Lernen der Arbeitszeiten bei 1 Motor mit Endschalterbetrieb

#### Hinweis

Bei 1-flügeligen Toren muss vor dem Lernen der Laufzeiten die Laufzeit von **Motor 2** im Menü **P02** auf "0" gestellt werden !

- Nach dem Start des Lernvorganges fährt der Motor zuerst in Zurichtung bis der Tor-Zu-Endschalter erreicht wird.
- Nun wird der Flügel bis zum Erreichen des Tor-Auf-Endschalters geöffnet.
- Jetzt wird der Flügel geschlossen, bis die Endstellung Tor-Zu erreicht ist.
- Im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Aufrichtung (**P39.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten.

#### Hinweis

Wird innerhalb von 20 Sek. keine Operation durchgeführt, wird der Programmiermodus verlassen ohne die empfohlenen Werte zu speichern.

Dieser kann mit den Tasten **UP** oder **DOWN** geändert werden. Zum speichern die Taste  **MENU** drücken, im Display erscheint **P39.o**.

- Die Taste **DOWN** drücken, **P39.c** erscheint im Display. Die Taste  **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Zuriichtung (**P39.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** so lange drücken,bis **Ende** erscheint, dann die Taste  **MENU** drücken und die Option **JA** auswählen und durch Drücken der Taste  **MENU** den Programmiermodus verlassen.

#### Hinweis

Wird das Menü nicht wie zuvor beschrieben verlassen, werden die Werte des Hindernissensors nicht übernommen.

### 5.1.3 Lernen der Arbeitszeiten bei 2 Motoren ohne Endschalterbetrieb

#### Hinweis

Bei Betrieb ohne Endschalter **müssen** mechanische Endanschläge für die Endlagen Auf und Zu vorhanden sein.

Im Menü **P18.o** und **P18.c** muss mindestens der Wert **10** und im Menü **P38** mindestens der Wert **2,00"** eingestellt sein, ansonsten kann es zu Funktionsstörungen kommen.

- Nach dem Start des Lernvorganges fährt Motor 1 zuerst ein kurzes Stück in Aufrichtung. Danach wird zuerst Motor 2 und anschließend Motor 1 bis zum Erreichen des Tor-Zu-Endanschlages gefahren.
- Nun werden beide Flügel bis zum Erreichen des Tor-Auf-Endanschlages geöffnet.
- Jetzt wird Flügel 2 und nach der eingestellten Flügelverzögerungszeit Flügel 1 so lange geschlossen, bis die Endstellung Tor-Zu erreicht ist.
- Im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Aufrichtung (**P39.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten.

#### Hinweis

Wird innerhalb von 20 Sek. keine Operation durchgeführt, wird der Programmiermodus verlassen ohne die empfohlenen Werte zu speichern.

Dieser kann mit den Tasten **UP** oder **DOWN** geändert werden. Zum speichern die Taste **MENU** drücken, im Display erscheint **P39.o**.

- Die Taste **DOWN** drücken, **P39.c** erscheint im Display. Die Taste **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Zurichtung (**P39.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** drücken, **P40.o** erscheint im Display. Die Taste **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 2 in Aufrichtung (**P40.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** drücken, **P40.c** erscheint im Display. Die Taste **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 2 in Zurichtung (**P40.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** so lange drücken, bis **Ende** erscheint, dann die Taste **MENU** drücken und die Option **JA** auswählen und durch Drücken der Taste **MENU** den Programmiermodus verlassen.

#### Hinweis

Wird das Menü nicht wie zuvor beschrieben verlassen, werden die Werte des Hindernissensors nicht übernommen.

### 5.1.4 Lernen der Arbeitszeiten bei 1 Motor ohne Endschalterbetrieb

#### Hinweis

Bei 1-flügeligen Toren muss vor dem Lernen der Laufzeiten die Laufzeit von **Motor 2** im Menü **P02** auf "0" gestellt werden !

Bei Betrieb ohne Endschalter **müssen** mechanische Endanschläge für die Endlagen Auf und Zu vorhanden sein.

Im Menü **P18.o** und **P18.c** muss mindestens der Wert **10** und im Menü **P38** mindestens der Wert **2,00"** eingestellt sein, ansonsten kann es zu Funktionsstörungen kommen.

- Nach dem Start des Lernvorganges fährt der Motor zuerst in Zurichtung bis der Tor-Zu-Endanschlag erreicht wird.
- Nun wird der Flügel bis zum Erreichen des Tor-Auf-Endanschlages geöffnet.
- Jetzt wird der Flügel geschlossen, bis die Endstellung Tor-Zu erreicht ist.
- Im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Aufrichtung (**P39.o**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten.

#### Hinweis

Wird innerhalb von 20 Sek. keine Operation durchgeführt, wird der Programmiermodus verlassen ohne die empfohlenen Werte zu speichern.

Dieser kann mit den Tasten **UP** oder **DOWN** geändert werden. Zum speichern die Taste **MENU** drücken, im Display erscheint **P39.o**.

- Die Taste **DOWN** drücken, **P39.c** erscheint im Display. Die Taste **MENU** drücken, im Display wird der maximal benötigte Stromwert (Hindernissensor) für Motor 1 in Zurichtung (**P39.c**) angezeigt, diesen ggf. um ~ 0,5 A erhöhen, um eine Reserve für den Winterbetrieb zu gewährleisten. Dieser kann analog zum zuvor beschriebenen Punkt geändert und abgespeichert werden.
- Die Taste **DOWN** so lange drücken, bis **Ende** erscheint, dann die Taste **MENU** drücken und die Option **JA** auswählen und durch Drücken der Taste **MENU** den Programmiermodus verlassen.

#### Hinweis

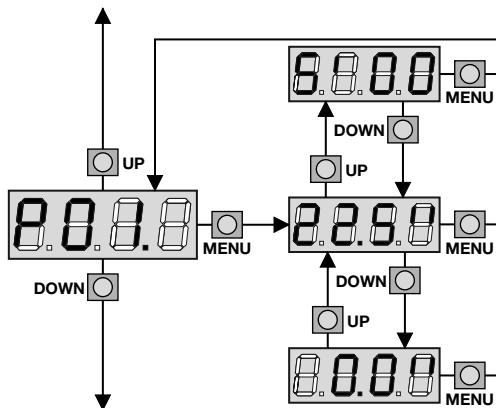
Wird das Menü nicht wie zuvor beschrieben verlassen, werden die Werte des Hindernissensors nicht übernommen.

## 5.2 Das Konfigurationsmenü

Auf den folgenden Seiten werden die einzelnen Optionen des Konfigurationsmenüs erklärt. Nachdem die Arbeitszeiten eingelernt worden sind, können Sie nun die für die Toranlage notwendigen Änderungen vornehmen und abspeichern. Wichtig ist hierbei, dass das Konfigurationsmenü immer über den Menüpunkt **EndE** verlassen wird, ansonsten werden die vorgenommenen Änderungen nicht abgespeichert.

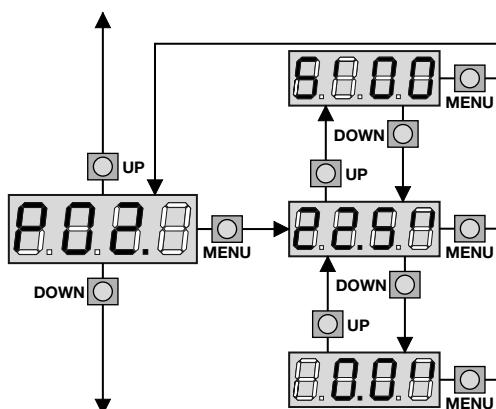
#### Hinweis

Nehmen Sie die gewünschten Änderungen schrittweise vor und überprüfen Sie diese anschließend auf Richtigkeit. Somit werden Fehler sofort erkannt und man kann diese umgehend beheben, ohne lange die Ursache suchen zu müssen.



### 5.2.1 Öffnungszeit des Torflügels 1

In diesem Menü kann die Laufzeit für **Motor 1** eingestellt werden, die benötigt wird um das Tor zu öffnen. Die Steuerung kann die Öffnungsphase vor Ablauf der eingesetzten Zeit unterbrechen, wenn ein Hindernis erkannt oder der Endschalter betätigt wird.

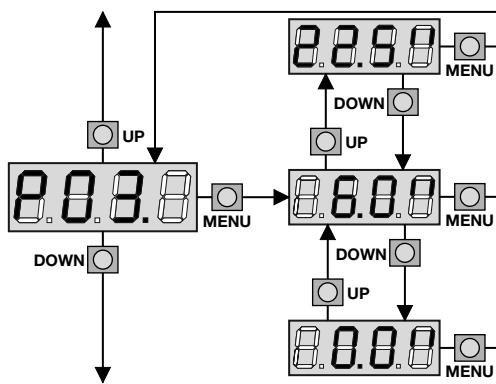


### 5.2.2 Öffnungszeit des Torflügels 2

In diesem Menü kann die Laufzeit für **Motor 2** eingestellt werden, die benötigt wird um das Tor zu öffnen. Die Steuerung kann die Öffnungsphase vor Ablauf der eingesetzten Zeit unterbrechen, wenn ein Hindernis erkannt oder der Endschalter betätigt wird.

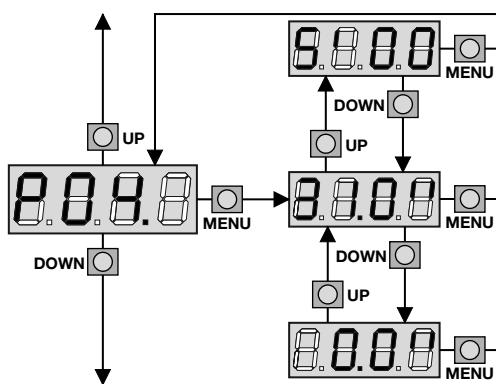
#### Hinweis

Wird **Motor 2** nicht angeschlossen, muss die Laufzeit auf "0" gestellt werden. Somit werden alle Optionen (z.B. Laufzeit Zu, Flügelverzögerung usw.), die Motor 2 betreffen von der Steuerung ignoriert.



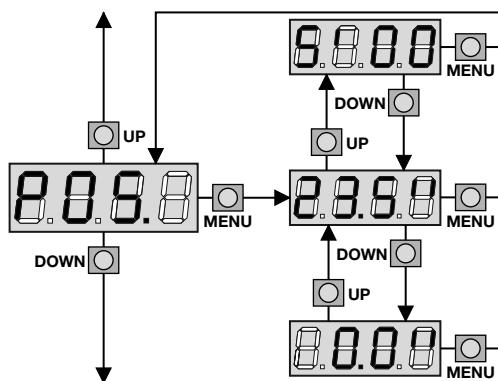
### 5.2.3 Teilöffnungszeit des Flügels 1 (Fußgängerzugang)

In diesem Menü kann die Teilöffnungszeit eingestellt werden. Wird der Befehl **START P** (Fußgängeröffnung) aktiviert, öffnet der **Motor 1** für die eingestellte Zeit. Die maximal einstellbare Zeit entspricht **P01**.



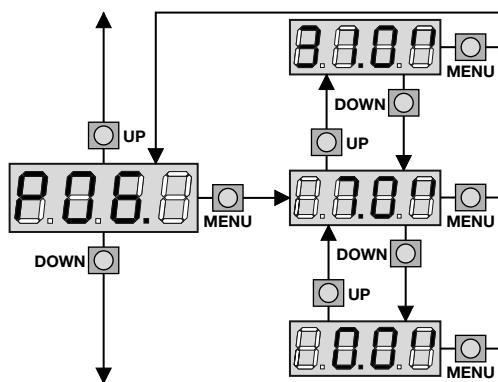
### 5.2.4 Schließzeit des Torflügels 1

In diesem Menü kann die Laufzeit für **Motor 1** eingestellt werden, die benötigt wird um das Tor zu schließen. Die Steuerung kann die Schließphase vor Ablauf der eingesetzten Zeit unterbrechen, wenn ein Hindernis erkannt oder der Endschalter betätigt wird.



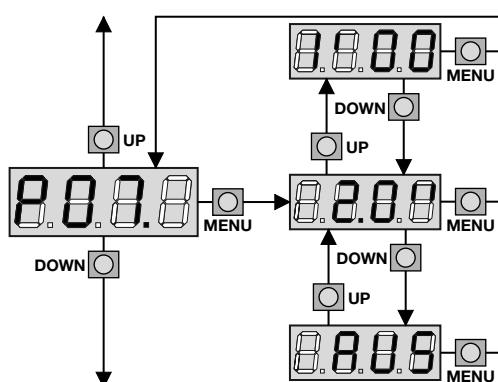
### 5.2.5 Schließzeit des Torflügels 2

In diesem Menü kann die Laufzeit für **Motor 2** eingestellt werden, die benötigt wird um das Tor zu schließen. Die Steuerung kann die Schließphase vor Ablauf der eingestellten Zeit unterbrechen, wenn ein Hindernis erkannt oder der Endschalter betätigt wird.



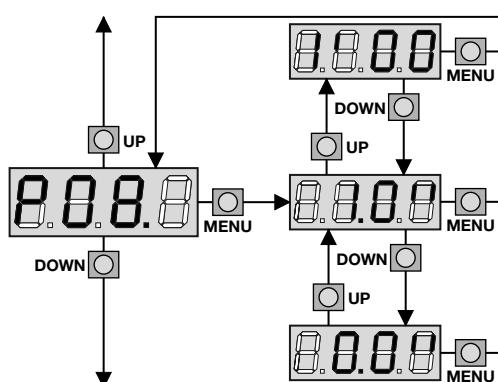
### 5.2.6 Schließzeit des Flügels 1 (Fußgängerzugang)

In diesem Menü kann die Laufzeit für Motor 1 eingestellt werden, die benötigt wird um das Tor aus der Teilstellung zu schließen. Die Steuerung kann die Schließphase vor Ablauf der eingestellten Zeit unterbrechen, wenn ein Hindernis erkannt oder der Endschalter betätigt wird. Die maximal einstellbare Zeit entspricht **P04**.



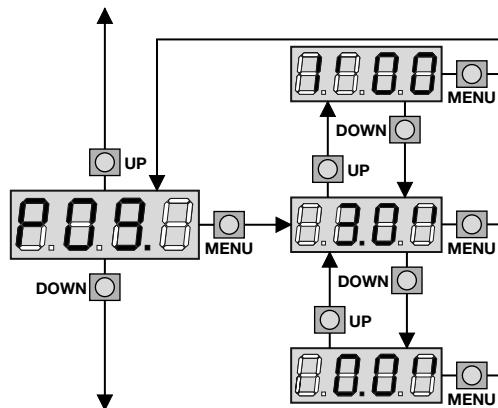
### 5.2.7 Schließzeit des Torflügels 2 bei alleiniger Nutzung des Torflügels 1 (Fußgängerzugang)

In diesem Menü kann die Laufzeit für **Motor 2** eingestellt werden, die während der Schließphase des Fußgängerflügels zusätzlich den Motor 2 ansteuert. Diese Option verhindert, dass bei Wind der Flügel 2 eventuell etwas aufgedrückt wird und somit der Flügel 1 nicht mehr korrekt schließen kann.



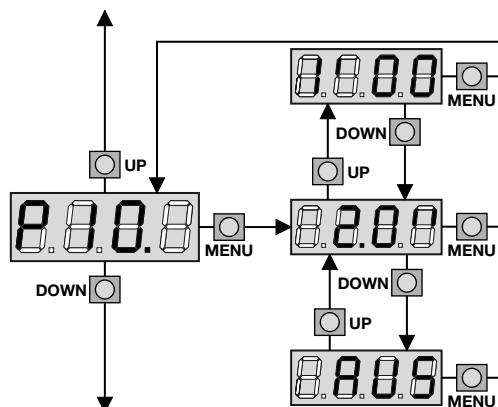
### 5.2.8 Flügelverzögerungszeit beim Öffnen

In diesem Menü kann die Flügelverzögerungszeit beim Öffnen eingestellt werden. Dadurch wird beim Öffnen zuerst **Motor 1** und nach der eingestellten Zeit **Motor 2** angesteuert.



### 5.2.9 Flügelverzögerungszeit beim Schließen

In diesem Menü kann die Flügelverzögerungszeit beim Schließen eingestellt werden. Dadurch wird beim Schließvorgang zuerst **Motor 2** und nach der eingestellten Zeit **Motor 1** angesteuert, um eine Kollision beider Flügel zu vermeiden.

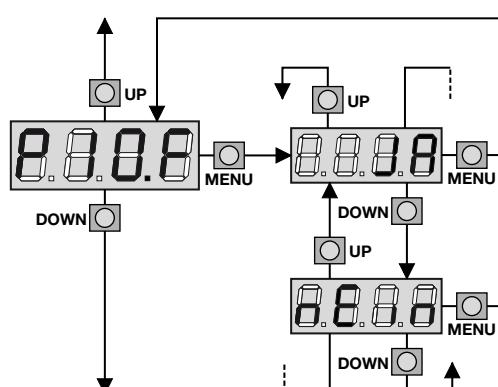


### 5.2.10 Funktion und Ansprechzeit Elektroschloss (Klemme K9/K10)

In diesem Menü kann die gewünschte Ansprechzeit des Elektroschlusses eingestellt werden.

#### Hinweis

Ist kein Elektroschloss vorhanden, den Wert **AUS** einstellen.



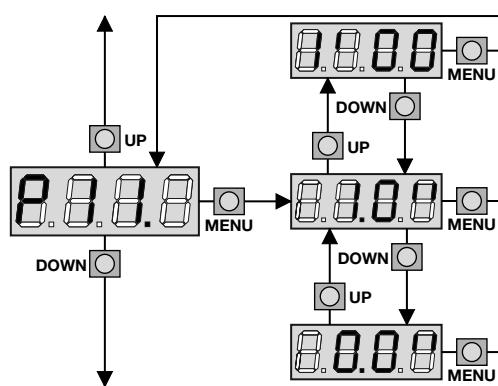
### 5.2.11 Betriebsmodus leises Schloss

In diesem Menü kann der Betriebsmodus des Elektroschlusses eingestellt werden.

<b>JA</b>	leiser Modus (100 Hz)
<b>nEin</b>	Standardmodus (50 Hz)

#### Hinweis

Im leisen Modus wird die Frequenz der Spannung erhöht, um das Schlossgeräusch zu minimieren. Sollte es beim Ausklinken des Schlosses zu Problemen kommen, ist der Standardmodus zu wählen.

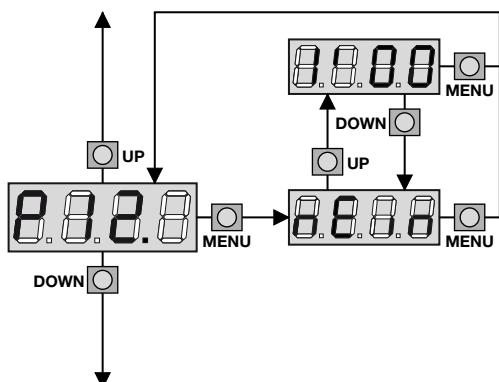


### 5.2.12 Vorlaufzeit Elektroschloss

In diesem Menü kann die Vorlaufzeit des Elektroschlusses eingestellt werden. Die Vorlaufzeit ist die Zeit in der das Elektroschloss vor dem Motorstart angesteuert wird. Wird die Vorlaufzeit aktiviert, muss die Zeit **P10** höher eingestellt sein als **P11**.

#### Hinweis

Ist kein Elektroschloss vorhanden den Wert **"0"** einstellen.

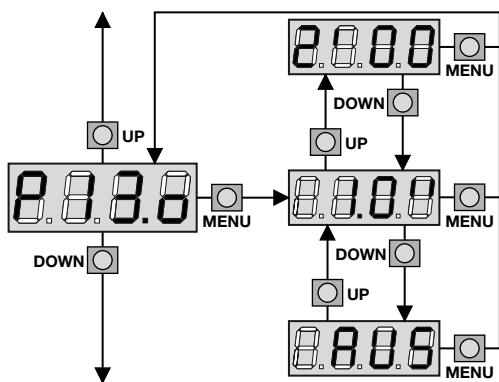


### 5.2.13 Umkehrschlag

In diesem Menü kann die Zeit für den Umkehrschlag eingestellt werden. Wird ein Öffnungsbefehl gegeben, schließt der Umkehrschlag das Tor für die eingestellte Zeit bevor die Öffnungsphase beginnt. Somit wird ein Ausklinken des Elektroschlosses erleichtert. Wird der Umkehrschlag aktiviert, muss die Zeit **P11** höher sein als **P12**.

#### Hinweis

Ist kein Elektroschloss vorhanden, den Wert "**AUS**" einstellen.

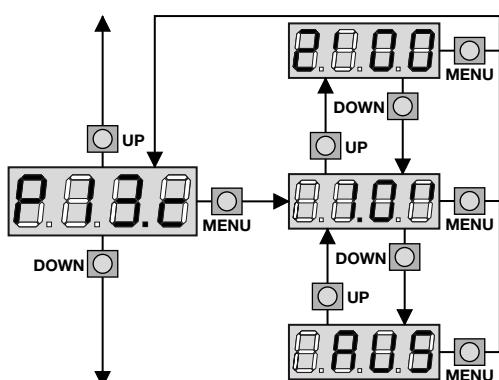


### 5.2.14 Vorwarnzeit Warnlampe in Aufrichtung

In diesem Menü kann die Vorwarnzeit der Warnlampe in Aufrichtung eingestellt werden. Dadurch wird die Warnlampe nicht nur während der Torbewegung, sondern auch vor jeder Torbewegung in Aufrichtung für die eingestellte Zeit angesteuert.

#### Hinweis

Ist keine Warnlampe angeschlossen, den Wert "**AUS**" einstellen.

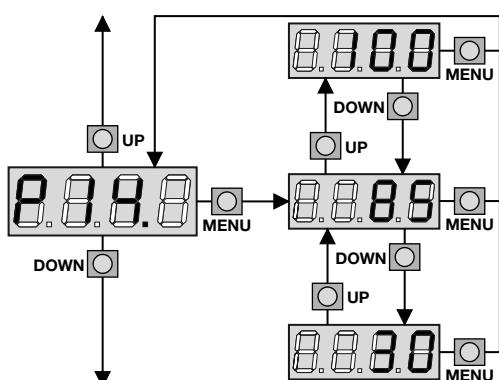


### 5.2.15 Vorwarnzeit Warnlampe in Zurichtung

In diesem Menü kann die Vorwarnzeit der Warnlampe in Zurichtung eingestellt werden. Dadurch wird die Warnlampe nicht nur während der Torbewegung, sondern auch vor jeder Torbewegung in Zurichtung für die eingestellte Zeit angesteuert.

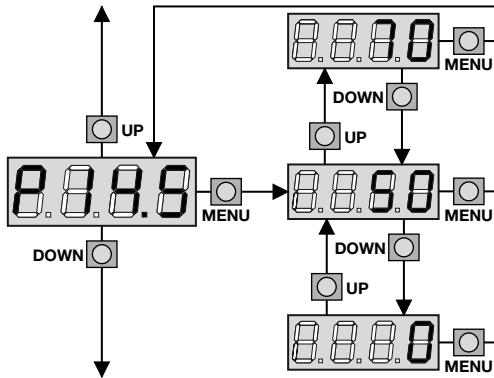
#### Hinweis

Ist keine Warnlampe angeschlossen, den Wert "**AUS**" einstellen.



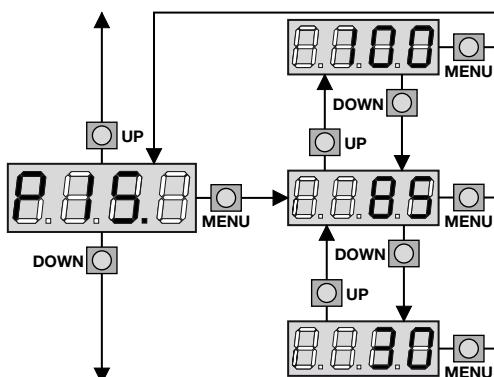
### 5.2.16 Geschwindigkeit von Motor 1

In diesem Menü kann die Geschwindigkeit von **Motor 1** eingestellt werden. Hierbei entspricht der angezeigte Wert der Motorgeschwindigkeit in Prozent.



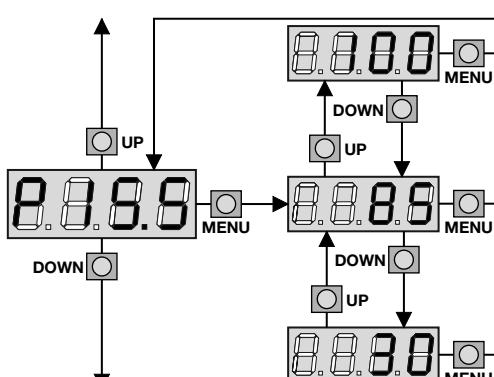
### 5.2.17 Softlauf-Geschwindigkeit von Motor 1

In diesem Menü kann die Softlauf-Geschwindigkeit von **Motor 1** eingestellt werden. Hierbei entspricht der angezeigte Wert der Motorgeschwindigkeit in Prozent.



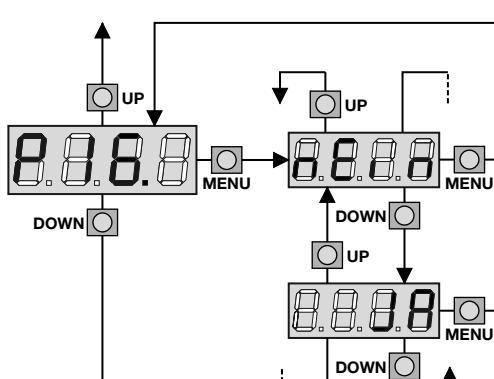
### 5.2.18 Geschwindigkeit von Motor 2

In diesem Menü kann die Geschwindigkeit von **Motor 2** eingestellt werden. Hierbei entspricht der angezeigte Wert der Motorgeschwindigkeit in Prozent.



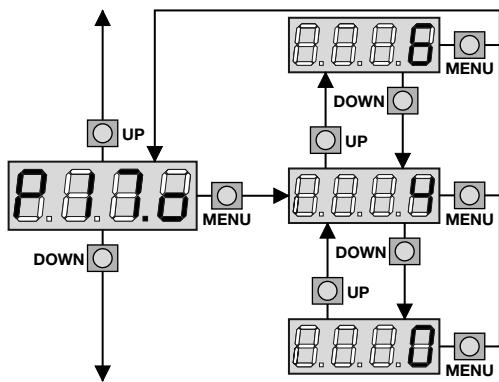
### 5.2.19 Softlauf-Geschwindigkeit von Motor 2

In diesem Menü kann die Softlauf-Geschwindigkeit von **Motor 2** eingestellt werden. Hierbei entspricht der angezeigte Wert der Motorgeschwindigkeit in Prozent.



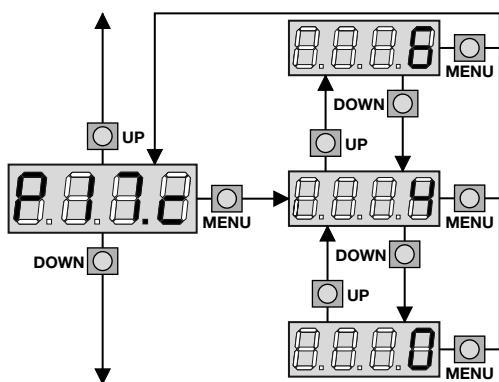
### 5.2.20 Anlaufunterdrückung

In diesem Menü kann die Anlaufunterdrückung aktiviert werden. Bei aktiverter Anlaufunterdrückung wird in den ersten 2 Sekunden der Startphase der im Menü **P14** bzw. **P15** eingestellte Werte ignoriert und der Motor mit maximaler Leistung angesteuert.



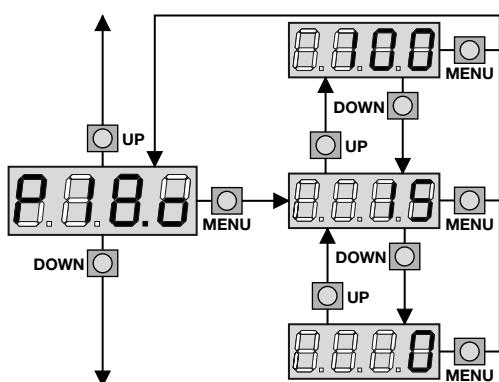
### 5.2.21 Anfahrrampe in Aufrichtung

In diesem Menü kann die Länge für die Anfahrrampe in Aufrichtung eingestellt werden, um den Motor nicht übermäßig zu beladen. Mit dieser Funktion wird die Leistung des Motors während der Startphase, abhängig vom eingesetzten Wert, langsam bis zum Erreichen des in Menü **P14** und **P15** Wertes gesteigert. Je höher der Wert eingestellt ist, desto länger ist die Dauer bis zum Erreichen der Nennleistung.



### 5.2.22 Anfahrrampe in Zurichtung

In diesem Menü kann die Länge für die Anfahrrampe in Zurichtung eingestellt werden, um den Motor nicht übermäßig zu beladen. Mit dieser Funktion wird die Leistung des Motors während der Startphase, abhängig vom eingesetzten Wert, langsam bis zum Erreichen des in Menü **P14** und **P15** Wertes gesteigert. Je höher der Wert eingestellt ist, desto länger ist die Dauer bis zum Erreichen der Nennleistung.



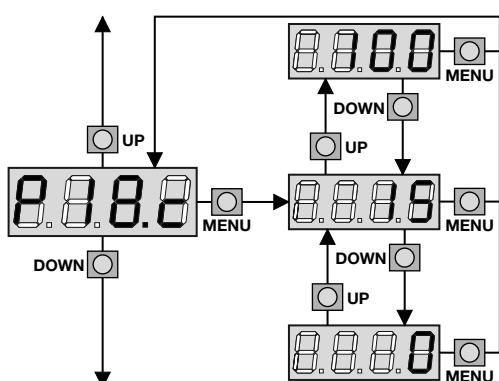
### 5.2.23 Soft-Stop in Aufrichtung

In diesem Menü kann die Zeit für die Soft-Stop-Phase in Aufrichtung prozentual zur Gesamlaufzeit eingestellt werden. Mit dieser Funktion wird der Motor vor Erreichen der Endlage Auf für die eingestellte Zeit mit minimierter Geschwindigkeit bewegt.

Der maximal einstellbare Wert ist **100%**.

#### Hinweis

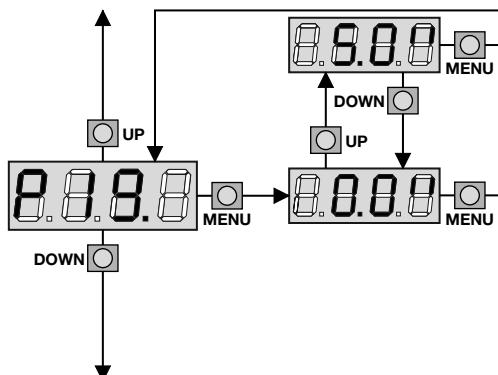
Ist die Laufzeit der Fußgängeröffnung **P03** geringer eingestellt als die Laufzeit **P01**, wird bei der Fußgängeröffnung kein Soft-Stop vor Erreichen der Endlage "Auf" zugeschaltet.



### 5.2.24 Soft-Stop in Zurichtung

In diesem Menü kann die Zeit für die Soft-Stop-Phase in Zurichtung prozentual zur Gesamlaufzeit eingestellt werden. Mit dieser Funktion wird der Motor vor Erreichen der Endlage Zu für die eingestellte Zeit mit minimierter Geschwindigkeit bewegt.

Der maximal einstellbare Wert ist **100%**.

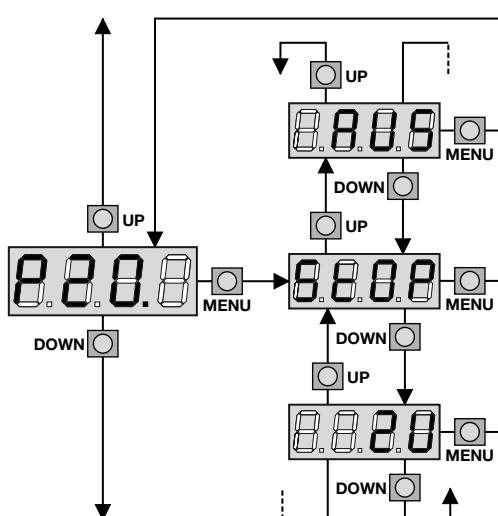


### 5.2.25 Anpressverhalten bei Tor-Zu

Ist das Menü **P18.c** aktiviert, kann es vorkommen, dass das Elektroschloss aufgrund der minimierten Laufgeschwindigkeit nicht mehr korrekt einrastet. Daher kann mit dieser Option eine Zeit eingestellt werden, in der nach Ablauf der Soft-Stop-Phase, der Motor mit Normalgeschwindigkeit zindrückt und somit das Schloss sicher einrasten kann. Anschließend wird ein Kurzrücksetzen zur Entlastung der Antriebsmechanik durchgeführt.

#### Hinweis

Ist kein Elektroschloss vorhanden, den Wert "**0**" einstellen.



### 5.2.26 Startimpuls während dem Öffnen des Tores

In diesem Menü wird die Option eingestellt, wie sich die Steuerung während der Öffnungsphase bei einem Befehlseingang verhält.

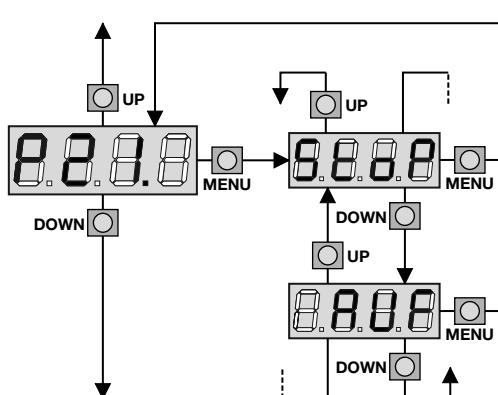
**StoP** Das Tor stoppt.

**ZU** Das Tor stoppt und schließt sofort wieder.

**AUS** Das Tor setzt die Öffnungsphase fort (der Befehl wird ignoriert).

#### Hinweis

Bei Impulsbetrieb die Funktion **StoP** einstellen. Bei Automatikbetrieb (Öffnen über Startbefehl und Schließen nur durch den automatischen Zulauf) die Funktion **AUS** einstellen.



### 5.2.27 Startimpuls während des Schließens

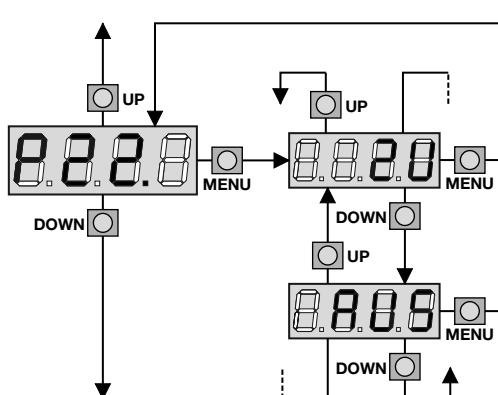
In diesem Menü wird die Option eingestellt, wie sich die Steuerung während der Schließphase bei einem Befehlseingang verhält.

**StoP** Das Tor stoppt.

**AUF** Das Tor stoppt und öffnet sofort wieder.

#### Hinweis

Bei Impulsbetrieb die Funktion **StoP** einstellen. Bei Automatikbetrieb (Öffnen über Startbefehl und Schließen nur durch den automatischen Zulauf) die Funktion **AUF** einstellen.



### 5.2.28 Startimpuls während das Tor geöffnet ist

In diesem Menü wird die Option eingestellt, wie sich die Steuerung während der Öffnungsphase bei einem Befehlseingang verhält.

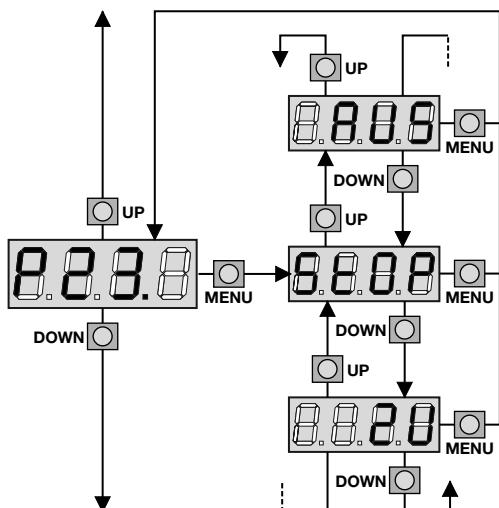
**ZU** Das Tor schließt wieder.

**AUS** Das Tor bleibt geöffnet (der Befehl wird ignoriert).

**PAUS** Das Tor bleibt geöffnet, die Offenhaltezeit wird neu gestartet.

#### Hinweis

Bei Impulsbetrieb die Funktion **ZU** einstellen. Bei Automatikbetrieb (Öffnen über Startbefehl und Schließen nur durch den automatischen Zulauf) die Funktion **AUS** oder **PAUS** einstellen.



### 5.2.29 Startimpuls (START P) bei der Fußgängeröffnung

In diesem Menü wird die Option eingestellt, wie sich die Steuerung während der Fußgängeröffnung bei einem Befehlseingang (**START P**/Fußgänger) verhält.

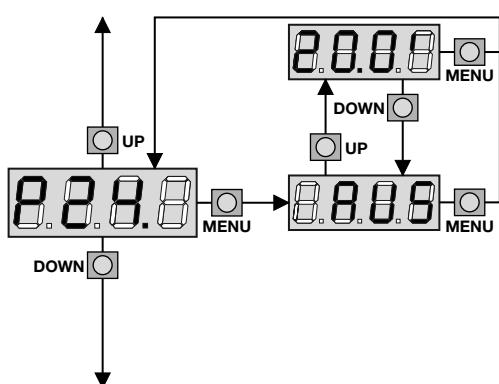
**StoP** Das Tor stoppt.

**ZU** Das Tor stoppt und schließt sofort wieder.

**AUS** Das Tor setzt die Öffnungsphase fort (der Befehl wird ignoriert).

#### Hinweis

Wird während der Fußgängeröffnung ein **START**-Befehl gegeben, öffnet der/die Flügel komplett. Der Befehl **START P** (Fußgänger) wird ignoriert, wenn zuvor ein **START**-Befehl zum Starten bzw. zum Stoppen des Tores gegeben wurde.

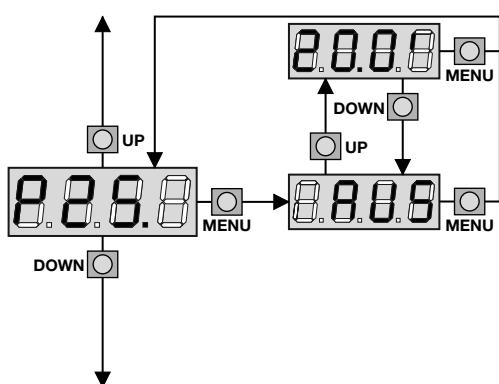


### 5.2.30 Automatisches Schließen

In diesem Menü kann die gewünschte Offenhaltezeit eingestellt werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schließt das Tor automatisch. Das Tor kann auch vor Ablauf der Offenhaltezeit durch einen erneuten START-Befehl geschlossen werden. Ist im Menü **P22** die Option "**AUS**" oder "**PAUS**" eingestellt schließt sich das Tor nur durch die automatische Schließfunktion.

#### Hinweis

Wird ein **Stopp**-Befehl gegeben, schaltet die Steuerung auf Halb-Automatik um. Dadurch wird die automatische Schließfunktion deaktiviert. Erst nach erneutem **START**-Befehl wird der Automatik-Betrieb wieder aktiviert.

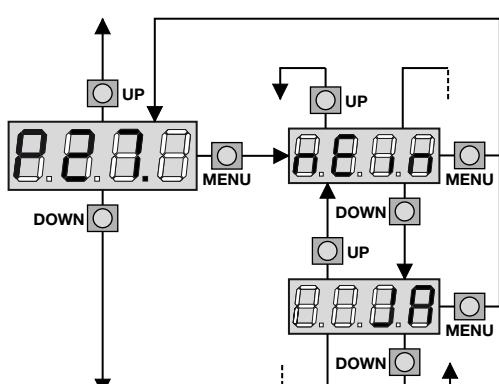


### 5.2.31 Schnellschließen nach Durchfahrt

Diese Option bietet die Möglichkeit die Offenhaltezeit abzubrechen und den Schließvorgang vorzeitig einzuleiten. Nach Durchfahrt der Lichtschranke und Ablauf der eingestellten Zeit wird das Tor sofort geschlossen. Die Zeit sollte immer geringer eingestellt sein als die im Menü **P24**.

#### Hinweis

Diese Funktion ist nur bei aktiviertem Autozulauf möglich. Bei Halbautomatik ist diese Funktion nicht aktiv.

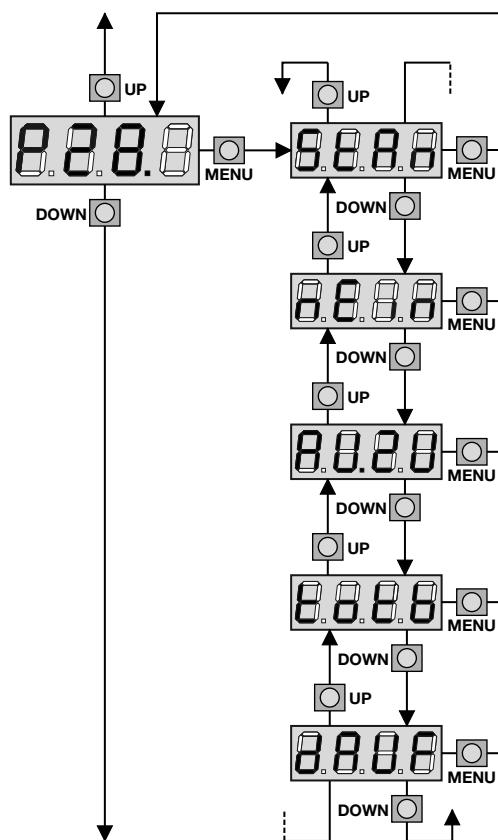


### 5.2.32 Warnlampe während der Pausenzeit

Normalerweise wird die Warnlampe nur während der Torbewegung angesteuert. Wird diese Funktion aktiviert, leuchtet die Warnlampe auch wenn das Tor geöffnet ist bzw. sich in einer Zwischenposition befindet.

#### Hinweis

Diese Funktion ist nur bei aktiviertem Autozulauf möglich. Bei Halbautomatik ist diese Funktion nicht aktiv.



### 5.2.33 Funktion der Befehls-Eingänge

#### (Klemmen L3/L6, L4/L6)

In diesem Menü können den Befehlseingängen **START** und **START P** verschiedene Funktionen zugeordnet werden (siehe hierzu auch Kapitel 3.10).

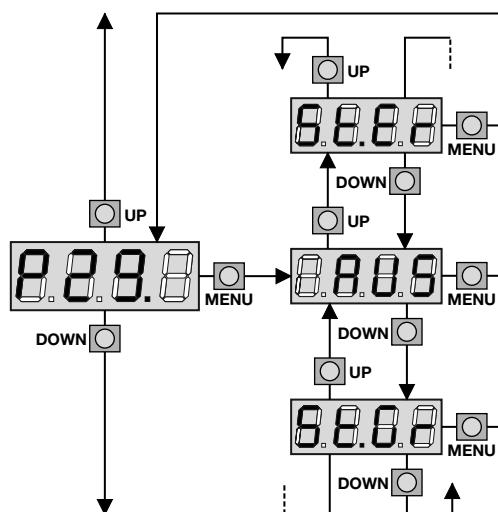
**StAn** Standardfunktion der Befehlseingänge **START** und **START P**.

**nEin** Die Befehlseingänge der Steuerung sind deaktiviert. Die Eingänge des Funkempfängers sind aktiv.

**AU.ZU** Der Eingang **START** öffnet das Tor und der Eingang **START P** schließt dieses.

**totb** Funktion Person anwesend: Das Tor öffnet sich, solange der Eingang **START** betätigt wird und schließt sich, solange der Eingang **START P** betätigt wird.

**dAUF** Funktion Schaltuhr: Das Tor öffnet sich und bleibt solange geöffnet, bis der Dauer-Auf-Befehl am Eingang **START** bzw. **START P** geöffnet wird. Nach Ablauf der Offenhalte- und Vorwarnzeit schließt das Tor wieder.



### 5.2.34 Eingang Stop (Klemme L5/L6)

In diesem Menü werden die Funktionen des Stop-Einganges festgelegt:

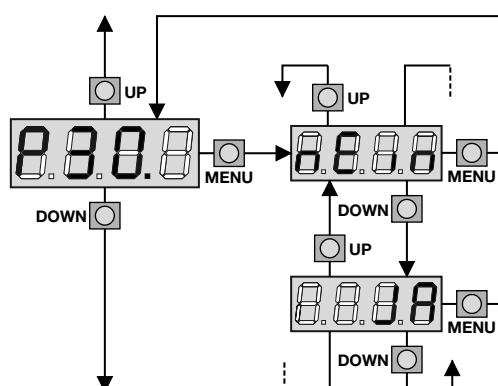
**AUS** Der Eingang **STOP** ist deaktiviert.

**St.Gr** Ein **STOP**-Befehl stoppt eine Torbewegung. Beim nächsten **START**-Befehl läuft das Tor in dieselbe Richtung weiter.

**St.Er** Ein **STOP**-Befehl stoppt eine Torbewegung. Beim nächsten **START**-Befehl läuft das Tor in die entgegengesetzte Richtung weiter.

#### Hinweis

Die hier eingestellten Parameter bestimmen auch das Verhalten bei einem **START**-Befehl nach einer Abschaltung durch den Hindernissensor bzw. der Schließkantensicherung. Ist die Funktion deaktiviert bewegt sich das Tor nach einem **START**-Befehl in dieselbe Richtung weiter.

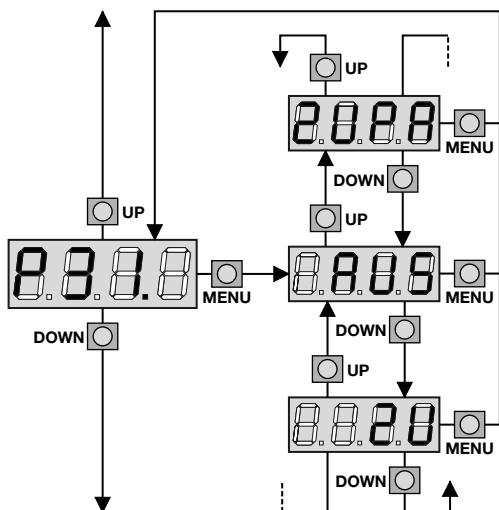


### 5.2.35 Eingang Fotozelle 1 (Klemme L7/L11)

In diesem Menü kann die Lichtschranke Typ1 aktiviert werden. Diese ist beim Öffnen und Schließen aktiv, eine Torbewegung wird sofort gestoppt und so lange unterbunden, bis die Lichtschranke wieder freigegeben wird. Die Lichtschranke wird hinter dem Schwenkbereich des Tores montiert.

**nEin** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**JA** Der Eingang ist aktiviert.



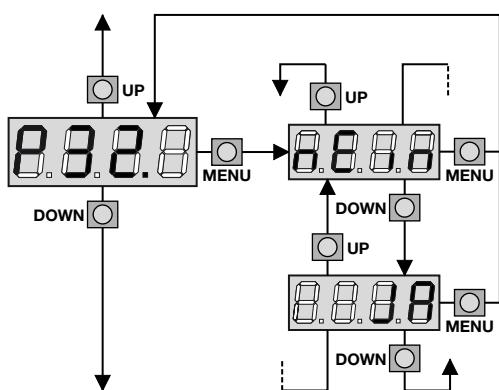
### 5.2.36 Eingang Fotozelle 2 (Klemme L8/L11)

In diesem Menü kann die Lichtschranke Typ 2 aktiviert werden. Diese ist bei stehendem Tor und beim Schließen aktiv und wird vor das Tor (außen) montiert.

**AUS** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**ZUPA** Der Eingang ist beim Schließen aktiv; eine Torzufahrt wird bei unterbrochener Lichtschranke sofort gestoppt und das Tor wieder geöffnet. Zusätzlich ist die Lichtschranke auch bei stehendem Tor aktiv, d.h. ist die Lichtschranke bei stehendem Tor unterbrochen, kann das Tor weder geöffnet noch geschlossen werden.

**ZU** Der Eingang ist nur beim Schließen aktiv.



### 5.2.37 Testung der Sicherheitseinrichtungen

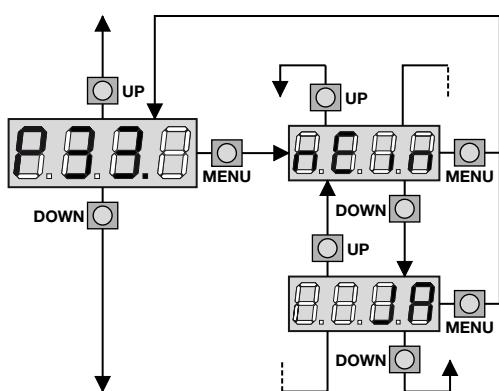
In diesem Menü kann die Testung der angeschlossenen Sicherheitseinrichtungen aktiviert werden. Bei aktiverter Option wird vor jedem Torzyklus der Funktionstest durchgeführt. Wird eine Fehlfunktion festgestellt, findet keine Torbewegung statt und die Warnleuchte wird für **5 Sek.** eingeschaltet.

**nEin** Die Funktion ist deaktiviert.

**JA** Testung für Lichtschranken aktiviert.

#### Hinweis

Die Testung der Lichtschranke sollte aktiviert werden, um die Sicherheit zu erhöhen.

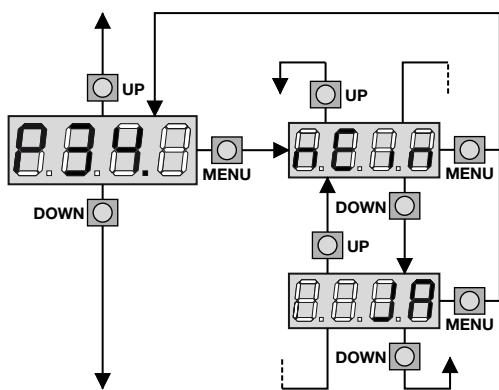


### 5.2.38 Eingang Schließkantensicherung 1 (Klemme L9/L11)

In diesem Menü kann der Eingang der Schließkantsicherung Typ 1 aktiviert werden. Der Eingang ist nur in **Auf-Richtung** aktiv. Siehe auch Kapitel 3.8.

**nEin** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**JA** Der Eingang ist aktiviert.

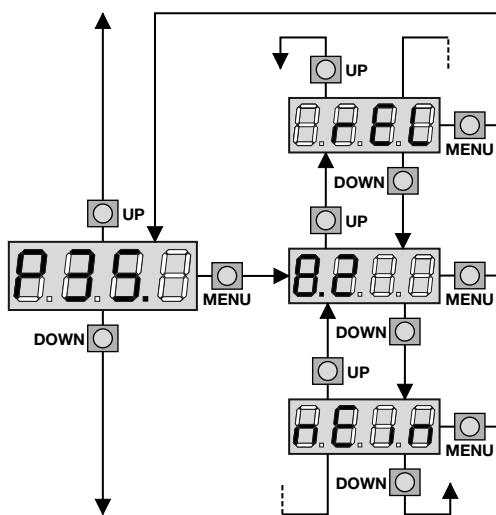


### 5.2.39 Eingang Schließkantensicherung 2 (Klemme L10/L11)

In diesem Menü kann der Eingang der Schließkantsicherung Typ 2 aktiviert werden. Der Eingang ist nur in **Zu-Richtung** aktiv. Siehe auch Kapitel 3.8.

**nEin** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**JA** Der Eingang ist aktiviert.



#### 5.2.40 Auswertung der Schließkantensicherung

In diesem Menü kann die Auswertung der Schließkantensicherung eingestellt werden.

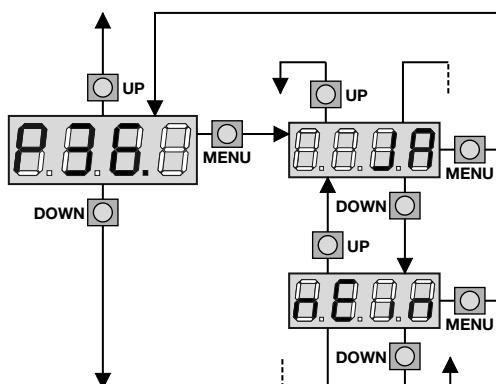
**nEin** Externe Auswertung mit Relaisausgang (Öffnerkontakt) ohne Testung

**8.2** Die integrierte 8k2-Auswertung ist aktiviert.

**rEL** Externe Auswertung mit Relaisausgang (Öffnerkontakt) mit Testung

#### Hinweis

Ist keine Schließkantensicherung angeschlossen muss nEin eingestellt werden.

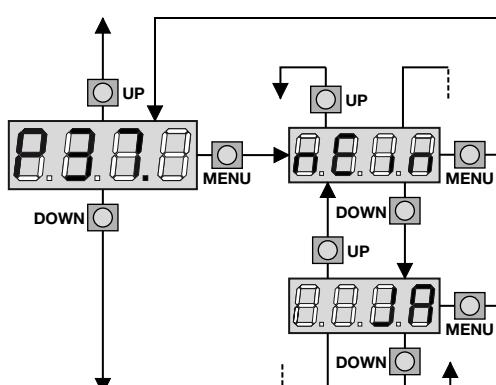


#### 5.2.41 Eingang Endschalter (Klemme K1/K2/K3/K4/K5)

In diesem Menü kann der Eingang für externe Endschalter aktiviert werden. An diesem Eingang können potentialfreie Öffnerkontakte angeschlossen werden, die der Steuerung melden, wenn jeder Flügel geöffnet bzw. geschlossen ist. Siehe auch Kapitel 3.4.

**nEin** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**JA** Der Eingang ist aktiviert.

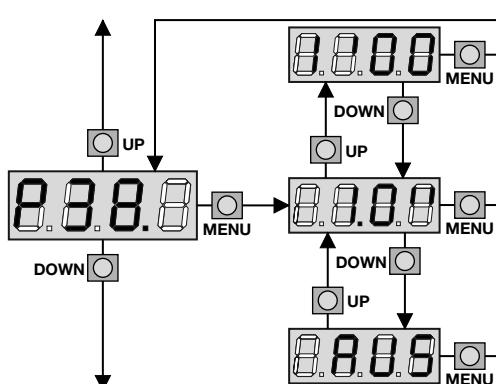


#### 5.2.42 Eingang Encoder (Klemme K1/K2/K3/K4/K5/K6)

In diesem Menü kann der Eingang für den Encoderanschluss aktiviert werden.

**nEin** Der Eingang ist deaktiviert. Ein Überbrücken des Einganges ist nicht notwendig.

**JA** Der Eingang ist aktiviert.

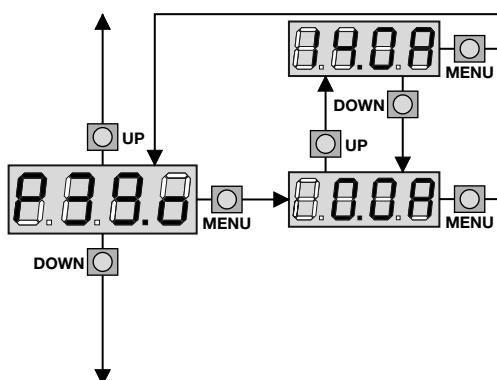


#### 5.2.43 Nachlaufzeit

In diesem Menü kann die Nachlaufzeit der Motoren eingestellt werden. Nach einem Zwischenstop bzw. nach einer Sicherheitsabschaltung kann es bei schweren Toren vorkommen, dass durch die Trägheit der Masse die Endlagen Tor-Auf bzw. Tor-Zu nicht mehr erreicht werden. Die eingestellte Zeit wird zu der zuvor zurückgelegten Zeit hinzugezählt und ermöglicht somit die Endlage wieder zu erreichen.

#### Hinweis

Wird "AUS" eingestellt, ist diese Option deaktiviert. Bei deaktivierter Nachlaufzeit, wird aus jeder Zwischenposition immer die komplette Laufzeit (P01 und P04) gestartet. Dadurch wird nach einem Start aus einer Zwischenstellung in den Endlagen kein Soft-Stop zugeschaltet.

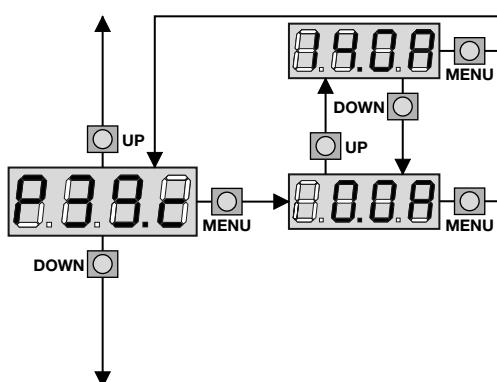


#### 5.2.44 Hindernissensor für Motor 1 in Aufrichtung

In diesem Menü kann die Empfindlichkeit des Hindernissensors für **Motor 1** in Aufrichtung eingestellt werden. Wird der Wert "0.0 A" eingestellt, ist der Hindernissensor deaktiviert. Je höher der Wert eingestellt wird, umso unempfindlicher reagiert die Steuerung auf ein Hindernis.

##### Hinweis

Siehe nachfolgendes Kapitel 5.5 "Funktionsweise des Hindernissensors".

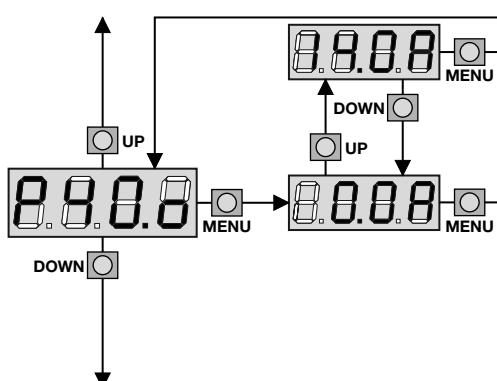


#### 5.2.45 Hindernissensor für Motor 1 in Zurichtung

In diesem Menü kann die Empfindlichkeit des Hindernissensors für **Motor 1** in Zurichtung eingestellt werden. Wird der Wert "0.0 A" eingestellt, ist der Hindernissensor deaktiviert. Je höher der Wert eingestellt wird, umso unempfindlicher reagiert die Steuerung auf ein Hindernis.

##### Hinweis

Siehe nachfolgendes Kapitel 5.5 "Funktionsweise des Hindernissensors".

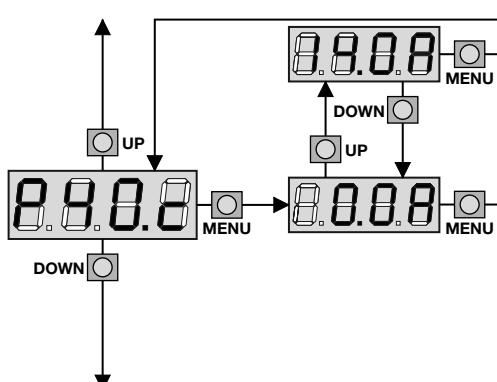


#### 5.2.46 Hindernissensor für Motor 2 in Aufrichtung

In diesem Menü kann die Empfindlichkeit des Hindernissensors für **Motor 2** in Aufrichtung eingestellt werden. Wird der Wert "0.0 A" eingestellt, ist der Hindernissensor deaktiviert. Je höher der Wert eingestellt wird, umso unempfindlicher reagiert die Steuerung auf ein Hindernis.

##### Hinweis

Siehe nachfolgendes Kapitel 5.5 "Funktionsweise des Hindernissensors".

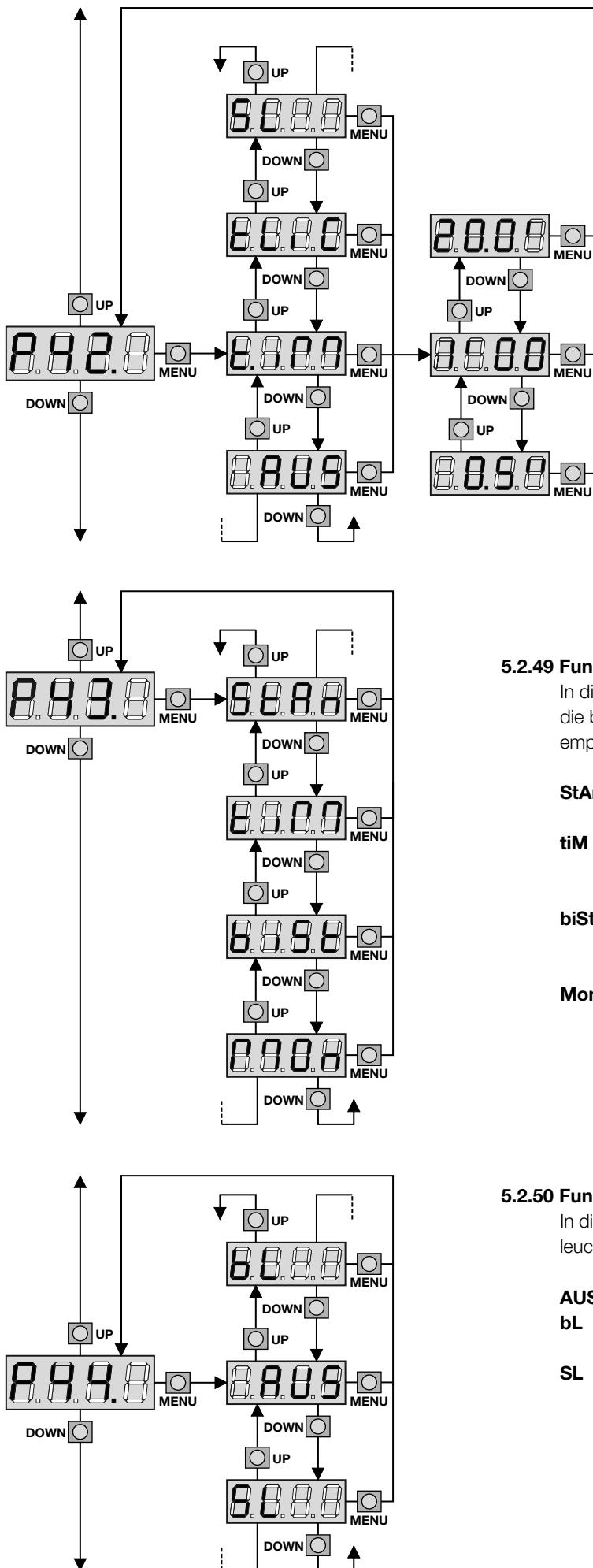


#### 5.2.47 Hindernissensor für Motor 2 in Zurichtung

In diesem Menü kann die Empfindlichkeit des Hindernissensors für **Motor 2** in Zurichtung eingestellt werden. Wird der Wert "0.0 A" eingestellt, ist der Hindernissensor deaktiviert. Je höher der Wert eingestellt wird, umso unempfindlicher reagiert die Steuerung auf ein Hindernis.

##### Hinweis

Siehe nachfolgendes Kapitel 5.5 "Funktionsweise des Hindernissensors".



## 5.2.48 Funktion des Optionsrelais (Klemme B1/B2)

In diesem Menü kann die Funktion des Optionsrelais (potentialfrei) eingestellt werden. Siehe auch Kapitel 2.4.

**t.iM** Das Relais wird nach einem Befehl **Start** bzw. **Start P** für die eingestellte Zeit angesteuert.

**AUS** Die Funktion ist deaktiviert.

**t.Lic** Das Relais wird während der Torbewegung angesteuert. Nach Erreichen der Endlage bzw. Zwischenposition startet der Timer für die eingestellte Zeit und schaltet das Relais nach Ablauf der Zeit aus.

### Hinweis

Ist im Menü **P27 "JA"** eingestellt, bleibt das Relais auch während der Pausenzeit eingeschaltet.

Soll eine Warnleuchte (z.B. Rundumleuchte) betrieben werden, den Zeitwert auf "**0**" stellen.

**SL** Signalleuchten-Funktion (Funktion siehe Kapitel 5.2.50).

## 5.2.49 Funktion Kanal 2 des Funkempfängers

In diesem Menü kann die Funktion eingestellt werden, die bei einem Befehlseingang über **Kanal 2** des Funkempfängers ausgeführt wird.

**StAn** Standardfunktion, bei Befehlseingang wird die Funktion Fußgängeröffnung ausgeführt.

**tiM** Timerfunktion, das Optionsrelais (**Klemme B1/B2**) schaltet für die im Menü **P42** eingestellte Zeit ein.

**biSt** Bistabile Funktion, das Optionsrelais (**Klemme B1/B2**) wechselt bei jedem Befehlseingang den Schaltzustand (EIN/AUS-Funktion).

**Mon** Monostabile Funktion, das Optionsrelais (**Klemme B1/B2**) wird während dem Befehlseingang betätigt und schaltet nach Loslassen der Handsendertaste wieder ab.

## 5.2.50 Funktion des Warn- bzw. Signalleuchtenausgangs

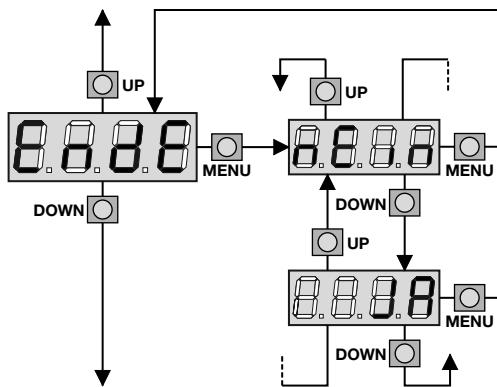
In diesem Menü kann die Funktion des Blink- bzw. Signalleuchtenausgangs eingestellt werden.

**AUS** Die Funktion ist deaktiviert.

**bL** Blinkfunktion, die angeschlossene Leuchte blinkt während der Torbewegung.

**SL** Signalleuchten-Funktion, die angeschlossene Signalleuchte zeigt durch unterschiedliche Zustände den Status des Tores an.

- Tor in Öffnungsphase, langsames blinken (2 Hz)
- Tor in Schliessphase, schnelles blinken (4 Hz)
- Tor-Zu bzw. in Zwischenposition, Licht aus
- Tor-Auf, Licht an



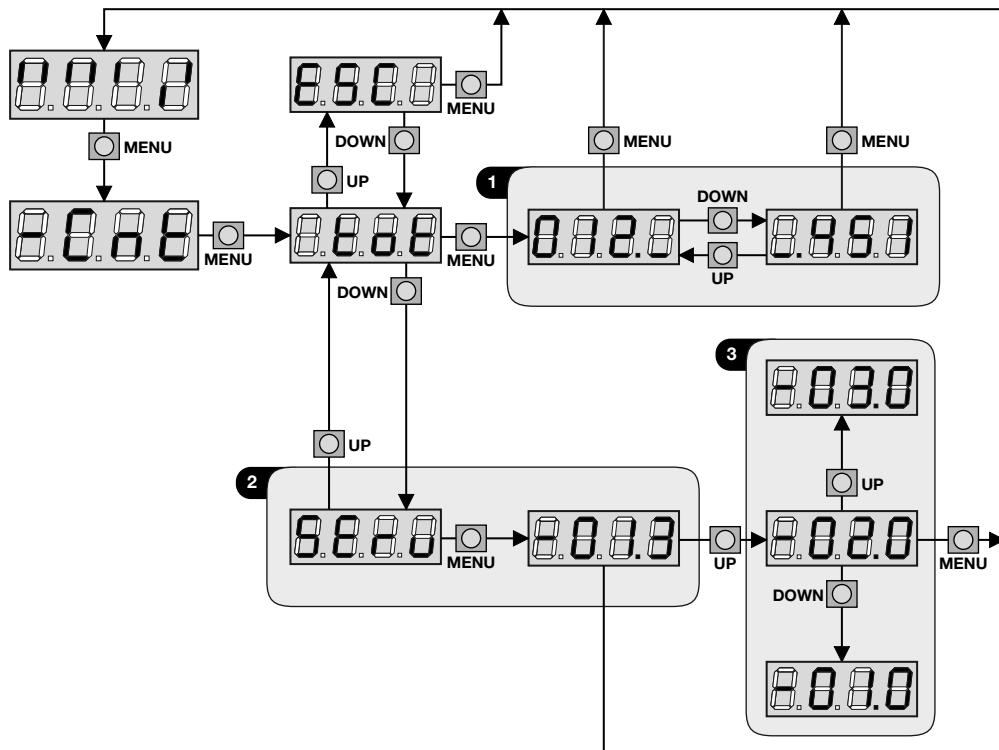
### 5.2.51 Ende der Programmierung

Mit diesem Menü kann der Programmiermodus verlassen und alle vorgenommenen Änderungen abgespeichert werden.

**nEin** Es können weitere Änderungen vorgenommen werden und der Programmiermodus wird nicht verlassen.

**JA** Die Änderungen werden gespeichert und der Programmiermodus wird verlassen.

**DIE EINSTELLUNGEN WERDEN GESPEICHERT;  
DIE STEUERUNG IST BETRIEBSBEREIT**



### 5.3 Ablesen des Zyklenzählers

Die Steuerung besitzt einen integrierten Zähler, der die vollständig ausgeführten Öffnungszyklen abspeichert. Zusätzlich ist ein Wartungszähler integriert, der nach Erreichen des eingestellten Wertes die Wartung anzeigen.

Die beiden Zähler unterscheiden sich wie folgt:

- Der Zyklenzähler **tot** kann nicht zurückgesetzt werden
- Der Wartungszähler **SErv** zeigt die noch fehlenden Zyklen bis zur Wartung an und kann vorzeitig abgeschaltet bzw. wieder auf den gewünschten Wartungsintervall zurückgesetzt werden.

Im dargestellten Schema wird das Ablesen der bisherigen Zyklen, der noch verbleibenden Zyklen bis zur Wartung und das Einstellen des neuen Wartungsintervalls angezeigt. Im Beispiel hat die Steuerung 12451 Zyklen ausgeführt und es fehlen noch 1322 Zyklen bis zur nächsten Wartung.

**Bereich 1** zeigt den Zählerstand der bisher durchgeföhrten Zyklen an. Durch Drücken der **UP**- bzw. **DOWN**-Taste kann die Tausender- bzw. die Hunderter-Skala angezeigt werden.

**Bereich 2** zeigt die noch fehlenden Zyklen bis zur Wartung an. Der tatsächliche Wert wird auf Hundert abgerundet.

**Bereich 3** dient zur Eingabe der gewünschten Zyklen, die bis zur Wartung durchgeführt werden dürfen. Durch Drücken der **UP** bzw. **DOWN**-Taste wird der angezeigte Wert auf Tausend auf- bzw. abgerundet, jedes weitere Drücken erhöht bzw. verringert den Wert um 1000 Einheiten. Der bisherige Wartungsintervall wird dadurch gelöscht.

### 5.4 Anzeige einer notwendigen Wartung

Wenn die eingestellte Zyklenzahl überschritten wird, signalisiert die Warnlampe die notwendige Wartung der Toranlage. Dabei wird vor jedem Öffnungszyklus die Warnlampe zusätzlich für 5 Sek. eingeschaltet.

#### Hinweis

Die Wartungs- und eventuellen Reparaturarbeiten dürfen nur durch einen Sachkundigen ausgeführt werden.

#### Hinweis

Die Anzeige einer notwendigen Wartung (Signalisierung durch die Warnlampe) wird erst durch Eingabe eines neuen Wartungsintervalls bzw. durch Löschen beendet. Wird der Zähler auf "0" gestellt, ist der Wartungszähler deaktiviert.

## 5.5 Funktionsweise des Hindernissensors

Die Steuerung ist mit einem hochentwickelten System ausgestattet, welches zur Hinderniserkennung dient. Die Empfindlichkeit wird im Menü **P39** und **P40** eingestellt. Je geringer der Stromwert eingestellt wird, desto schneller reagiert die Steuerung auf ein Hindernis. Wird der Wert "**0.0 A**" eingestellt, ist der Hindernissensor deaktiviert. Die Steuerung erkennt das Hindernis dadurch, indem diese den/die gespeicherten Werte mit aktuellen Werten vergleicht, wird dieser überschritten erfolgt eine Hindernisfreigabe.

### Hinweis

Das Verhalten der Steuerung im Fall einer Hinderniserkennung hängt von der Einstellung des Menüs **P18** und vom Zeitpunkt des Hindernisauflaufes ab.

#### Soft-Stop deaktiviert (Menü P18.o und P18.c)

Bei deaktiviertem Soft-Stop wird bei Hindernisauflauf der Torflügel gestoppt und innerhalb dem Bruchteil einer Sekunde in die Gegenrichtung bewegt.

#### Soft-Stop aktiviert (Menü P18.o und P18.c)

Die Erkennung erfolgt nur, wenn der Torflügel, der auf das Hindernis trifft, sich mit Normalgeschwindigkeit bewegt. Die Hindernisabschaltung ist identisch zum Abschaltverhalten der Schließkantensicherung (siehe Kapitel 2.6). Befindet sich die Steuerung bereits in der Soft-Stop-Phase, wird das Hindernis nicht mehr freigegeben.

#### Soft-Stop und Endschalter deaktiviert (Menü P18.o, P18.c und P36)

Bei Hindernisauflauf wird der Torflügel nur gestoppt ohne das Hindernis freizugeben.

## 6 FUNKTIONSSSTÖRUNGEN

In diesem Abschnitt werden einige Funktionsstörungen, deren Ursache und die mögliche Behebung beschrieben.

### 6.1 Die LED MAINS schaltet sich nicht ein

Dies bedeutet, dass an der Steuerung keine Spannung anliegt.

1. Vergewissern Sie sich, dass im vorhandenen Stromnetz keine Spannungsunterbrechung vorliegt.
2. Vor einem Eingriff in die Steuerung, den eingebauten Netz-Trennschalter ausschalten und die Zuleitung von der Steuerung abziehen.
3. Kontrollieren Sie, ob die Sicherung F1 durchgebrannt ist. In diesem Fall diese durch eine gleichwertige ersetzen (Typ **250V F2,5L**).

### 6.2 Die LED OVERLOAD ist eingeschaltet

Dies bedeutet, dass eine Überlastung des 24 V Spannungsausganges für externe Verbraucher vorliegt.

1. Die Steckklemme (Klemme K1-K10) abziehen. Die LED erlischt.
2. Die Ursache der Überlastung suchen und beseitigen.
3. Die Klemmleiste wieder einstecken und prüfen, ob sich die LED nochmals einschaltet.

## 6.3 Verlängerte Vorwarnzeit

Die Warnlampe schaltet sich nach einem Startbefehl sofort ein, das Tor öffnet sich jedoch erst nach 5 Sekunden. Dies bedeutet, dass die Zyklenzahl des Wartungszählers überschritten wurde und eine Wartung nötig ist.

### 6.4 Fehlermeldung Error 1

Nach dem Verlassen des Programmiermodus erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass es der Steuerung nicht möglich ist die vorgenommenen Änderungen zu speichern. Diese Funktionstörung kann vor Ort nicht behoben werden. Die Steuerung muss zur Instandsetzung eingeschickt werden.

### 6.5 Fehlermeldung Error 2

Das Tor öffnet sich nach einem Startbefehl nicht und es erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass der Test des Triacs nicht bestanden wurde. Überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Motors und des Kondensators.

### 6.6 Fehlermeldung Error 3

Das Tor öffnet sich nach einem Startbefehl nicht und es erscheint folgende Meldung im Display:

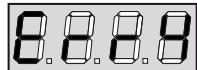


Dies bedeutet, dass der Test der Lichtschranken nicht bestanden wurde.

1. Vergewissern Sie sich, dass kein Hindernis den Lichtstrahl der Fotozellen während des Tests unterbrochen hat.
2. Vergewissern Sie sich, dass die im Menü aktivierten Lichtschranken tatsächlich vorhanden und richtig angeschlossen sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass bei Verwendung einer Lichtschranke Typ 2, die Menüoption **P31** auf **ZUPA** gestellt ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Lichtschrankeneingänge nicht mit einer Drahtbrücke kurzgeschlossen sind.
5. Vergewissern Sie sich, dass die angeschlossenen Lichtschranken korrekt funktionieren. Durch Unterbrechen des Lichtstrahles, muss man das Umschalten des Relais hören können.

## 6.7 Fehlermeldung Error 4

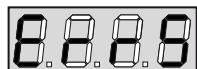
Das Tor bleibt nach wenigen Öffnungszentimetern stehen und es erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass die Endschalter während der letzten Tor-Zufahrt nicht korrekt funktioniert haben. Überprüfen Sie die Endschalter und stellen Sie sicher, dass die Endschalter in der Endlage betätigt werden.

## 6.8 Fehlermeldung Error 5

Das Tor öffnet sich nach einem Startbefehl nicht und es erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass der Test der Schließkantensicherung nicht bestanden wurde.

1. Überprüfen Sie den korrekten Anschluss und Funktion der Schließkantensicherung und des ggf. dazugehörigen Auswertegerätes.
2. Vergewissern Sie sich, dass die im Menü **P33** und **P34** aktivierte Schließkantensicherungen tatsächlich vorhanden sind und im Menü **P35** die richtige Auswerteart angewählt ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Eingänge der Schließkantensicherung nicht mit einer Drahtbrücke kurzgeschlossen sind.
4. Vergewissern Sie sich, dass die angeschlossenen Schließkantensicherungen und das ggf. dazugehörige Auswertegeräte korrekt funktionieren.

## 6.9 Fehlermeldung Error 7

Das Tor öffnet sich nach einem Startbefehl nicht und es erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass der Encoder nicht funktioniert oder im Menü P37 der Encoder aktiviert wurde, jedoch kein Encoder an die Steuerung angeschlossen ist.

## 6.10 Fehlermeldung Error 8

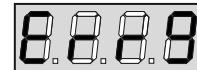
Das Lernen der Arbeitszeiten wird nicht gestartet und es erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass die Konfiguration der Steuerung nicht geeignet ist, die Selbstlernfunktion durchzuführen. Die Starteingänge müssen auf Standard programmiert sein (Menü **P28 = Stan**). Um die Stromwerte korrekt zu erfassen, muss die Laufzeit für die Auf- und Zurichtung mindestens 7,5 Sek. betragen.

## 6.11 Fehlermeldung Error 9

Beim Versuch die Einstellungen der Steuerung zu ändern erscheint folgende Meldung im Display:



Dies bedeutet, dass der Konfigurationsmodus der Steuerung gesperrt wurde. Um die Steuerung zu entsperren, wird der Programmierschlüssel benötigt, mit dem die Steuerung gesperrt wurde. Dieser muss auf die Schnittstelle "ADI" gesteckt werden.

## 6.12 Laden des Fehlerspeichers (Hauptmenü 3)

Mit dieser Option können die letzten 30 Fehler der Anlage aufgerufen und angezeigt werden.

Zum Laden des Fehlerspeichers wie folgt vorgehen:

- Die Taste  **MENU** so lange drücken, bis **-Err** im Display angezeigt wird, dann die Taste  **MENU** loslassen.
- Im Display wird **ESC** angezeigt, durch Drücken der Taste **UP** oder **DOWN** zum Fehlerspeicher (Auswahl **1 - 30**) wechseln.
- Mit der Taste  **MENU** die Auswahl bestätigen, der jeweilige Fehlercode wird angezeigt.
- Mit der Taste **UP** oder **DOWN** kann im Fehlerspeicher gescrollt werden. Durch Drücken der Taste  **MENU** gelangt man wieder zur Speicherplatzanzeige.

### Hinweis

Der aktuellste Fehler wird auf Speicherplatz 1 und der älteste Fehler auf Speicherplatz 30 abgespeichert.

- Um den Fehlerspeicher zurückzusetzen, **rES** auswählen und mit der Taste  **MENU** bestätigen. Im Display wird **nEln** angezeigt, durch Drücken der Taste **UP** oder **DOWN** das Wort **JA** einstellen. Mit der Taste  **MENU** die Auswahl bestätigen, der Fehlerspeicher ist gelöscht und **ESC** wird angezeigt.
- Zum Verlassen des Fehlerspeichers **ESC** auswählen und mit der Taste  **MENU** bestätigen.

<b>F01</b>	Fehler Speichermodus, siehe auch <b>Error 1</b>
<b>F02</b>	Fehler Motorstromkreis, siehe auch <b>Error 2</b>
<b>F03</b>	Falsche Konfiguration, siehe auch <b>Error 8</b>
<b>F04</b>	Fehler Endschalter, siehe auch <b>Error 4</b>
<b>F05</b>	Stopp-Kreis betätigt oder unterbrochen
<b>F06</b>	Fehler Strommessung
<b>F07</b>	Steuerung gesperrt, siehe auch <b>Error 9</b>
<b>F08</b>	Lichtschanke <b>Typ 1</b> betätigt oder unterbrochen
<b>F09</b>	Schließkantensicherung <b>Zu</b> betätigt oder unterbrochen
<b>F15</b>	Testungsfehler Schließkantensicherung <b>Zu</b>
<b>F20</b>	Kraftabschaltung in <b>Auf</b>
<b>F22</b>	5x Kraftabschaltung oder Schließkantensicherung in <b>Auf</b>
<b>F26</b>	Kraftabschaltung in <b>Zu</b>
<b>F27</b>	5x Kraftabschaltung oder Schließkantensicherung in <b>Zu</b>
<b>F31</b>	Lichtschanke <b>Typ 1</b> betätigt oder unterbrochen
<b>F32</b>	Schließkantensicherung <b>Auf</b> betätigt oder unterbrochen
<b>F33</b>	Testungsfehler Schließkantensicherung <b>Auf</b>
<b>F37</b>	Testungsfehler Lichtschanke <b>Typ 1</b> , siehe auch <b>Error 3</b>
<b>F38</b>	Testungsfehler Lichtschanke <b>Typ 2</b> , siehe auch <b>Error 3</b>

## Funktionsübersicht Menü "-PrG"

DISPLAY	DATEN	BESCHREIBUNG	Standard Werte	Eingestellte Werte
P01	0.0" - 5.0'	Laufzeit Tor-Auf Motor 1	22,5"	
P02	0.0" - 5.0'	Laufzeit Tor-Auf Motor 2	22,5"	
P03	0.0" - 1.0'	Laufzeit Tor-Auf bei Fußgängeröffnung Motor 1	6,0"	
P04	0.0" - 5.0'	Laufzeit Tor-Zu Motor 1	23,5"	
P05	0.0" - 5.0'	Laufzeit Tor-Zu Motor 2	23,5"	
P06	0.0" - 1.0'	Laufzeit Tor-Zu bei Fußgängeröffnung Motor 1	7,0"	
P07	0.0" - 1.0'	Laufzeit Tor-Zu bei Fußgängeröffnung Motor 2	2,0"	
	AUS	- Funktion deaktiviert		
P08	0.0" - 1.0'	Flügelverzögerung beim Öffnen	1,0"	
P09	0.0" - 1.0'	Flügelverzögerung beim Schließen	3,0"	
P10	0.5" - 1.0'	Aktivierungszeit Elektroschloss	2,0"	
	AUS	- Funktion deaktiviert		
P10.F	JA/nEin	Modus leises Schloss	JA	
P11	0.0" - 1.0'	Vorlaufzeit Elektroschloss	1,0"	
P12	0.5" - 1.0'	Zeit für Umkehrschlag	AUS	
	AUS	- Funktion deaktiviert		
P13.o	0.5" - 1.0'	Vorwarnzeit Warnlampe in Auf-Richtung	AUS	
	AUS	- Funktion deaktiviert		
P13.c	0.5" - 1.0'	Vorwarnzeit Warnlampe in Zu-Richtung	AUS	
	AUS	- Funktion deaktiviert		
P14	30 - 100%	Geschwindigkeit Motor 1	85	
P14.S	0 - 70%	Softlauf-Geschwindigkeit Motor 1	50	
P15	30 - 100%	Geschwindigkeit Motor 2	85	
P15.S	0 - 70%	Softlauf-Geschwindigkeit Motor 2	50	
P16	JA/nEin	Abschalten der Motorstärkenregelung beim Anlauf	Ja	
P17.o	0 - 6	Länge der Anfahrrampe in Auf-Richtung	0	
	0	- Funktion deaktiviert		
P17.c	0 - 6	Länge der Anfahrrampe in Zu-Richtung	0	
	0	- Funktion deaktiviert		
P18.o	1 - 100%	Länge der Softstoppphase in Auf-Richtung	15	
	0	- Funktion deaktiviert		
P18.c	1 - 100%	Länge der Softstoppphase in Zu-Richtung	15	
	0	- Funktion deaktiviert		
P19	0.0" - 5.0"	Softstopunterdrückung bei Tor-Zu	0,0"	
P20		Startimpuls beim Öffnen des Tores bewirkt:	StoP	
	AUS	- Startimpuls wird ignoriert, Tor läuft weiter Auf		
	ZU	- Tor stoppt und schließt sofort wieder		
	StoP	- Tor stoppt		
P21		Startimpuls beim Schließen des Tores bewirkt:	StoP	
	StoP	- Tor stoppt		
	AUF	- Tor stoppt und öffnet sofort wieder		
P22		Startimpuls während das Tor offen steht bewirkt:	ZU	
	AUS	- Startimpuls wird ignoriert, das Tor bleibt geöffnet		
	ZU	- Tor schließt sofort wieder		
	PAUS	- Offenhaltezeit wird zurückgesetzt		
P23		Startimpuls während der Fußgängeröffnung bewirkt:	StoP	
	AUS	- Startimpuls wird ignoriert, Tor läuft weiter Auf		
	ZU	- Tor stoppt und schließt sofort wieder		
	StoP	- Tor stoppt		

## Funktionsübersicht Menü "-PrG"

DISPLAY	DATEN	BESCHREIBUNG	Standard Werte	Eingestellte Werte
P24		Automatisches Schließen (Autozulauf):	AUS	
	<b>AUS</b>	- Autozulauf deaktiviert		
	<b>0.5" - 20.0'</b>	- Tor schließt sich nach der eingestellten Zeit		
P25		Schnellschließfunktion nach Durchfahrt	AUS	
	<b>AUS</b>	- Funktion deaktiviert		
	<b>0.5" - 20.0'</b>	- Tor schließt sich nach der eingestellten Zeit		
P27	<b>JA/nEin</b>	Warnlampe bei geöffnetem Tor	nEin	
P28		Funktion der Starteingänge:	StAn	
	<b>nEin</b>	- Die Starteingänge der Steuerung sind deaktiviert		
	<b>StAn</b>	- Standardbetrieb		
	<b>AU.ZU</b>	- Definierte Auf- und Zubefehle		
	<b>totb</b>	- Totmannbetrieb		
	<b>dAUf</b>	- Dauerauf bei Dauersignal am Starteingang		
P29		Funktion Eingang STOP:	AUS	
	<b>AUS</b>	- Der Eingang STOP ist deaktiviert		
	<b>St.Er</b>	- Der Befehl STOP hält das Tor an, beim nächsten Befehl START fährt das Tor in die entgegengesetzte Richtung		
	<b>St.Gr</b>	- Der Befehl STOP hält das Tor an, beim nächsten Befehl START fährt das Tor in die gleiche Richtung weiter		
P30		Funktion FOTO 1 (Lichtschranke innen, Typ 1):	AUS	
	<b>JA</b>	- Sicherheitseingang aktiviert		
	<b>AUS</b>	- Sicherheitseingang deaktiviert		
P31		Funktion FOTO 2 (Lichtschranke aussen, Typ 2):	AUS	
	<b>ZUPA</b>	- Sicherheitseingang beim Schließen und bei stehendem Tor aktiv		
	<b>AUS</b>	- Sicherheitseingang deaktiviert		
	<b>ZU</b>	- Sicherheitseingang nur beim Schließen aktiviert		
P32	<b>JA/nEin</b>	Testung der Lichtschranken FOTO 1 und FOTO 2	nEin	
P33	<b>JA/nEin</b>	Sicherheitseingang 1 für Sicherheitskontakteiste in Auf-Richtung aktiviert	nEin	
P34	<b>JA/nEin</b>	Sicherheitseingang 2 für Sicherheitskontakteiste in Zu-Richtung aktiviert	nEin	
P35		Testung/Auswertung der Sicherheitskontakteisten	nEin	
	<b>nEin</b>	- Externe Auswertung mit Öffnerkontakt, ohne Testung		
	<b>8.2</b>	- Integrierte Auswertung für 8k2-Sicherheitskontakteisten		
	<b>rEL</b>	- Externe Auswertung mit Öffnerkontakt, mit Testung		
P36	<b>JA/nEin</b>	Endschalter an der Steuerung angeschlossen	JA	
P37	<b>JA/nEin</b>	Encoder an der Steuerung angeschlossen	nEin	
P38	<b>0.5" - 1.0'</b>	Nachlaufzeit bei schweren Toren	AUS	
	<b>AUS</b>	- Funktion deaktiviert		
P39.o	<b>0.0 - 14.0 A</b>	Hindernissensor Motor 1 in Aufrichtung (beim Wert 0.0 A ist die Funktion deaktiviert)	<b>0.0 A</b>	
P39.c	<b>0.0 - 14.0 A</b>	Hindernissensor Motor 1 in Zurichtung (beim Wert 0.0 A ist die Funktion deaktiviert)	<b>0.0 A</b>	
P40.o	<b>0.0 - 14.0 A</b>	Hindernissensor Motor 2 in Aufrichtung (beim Wert 0.0 A ist die Funktion deaktiviert)	<b>0.0 A</b>	
P40.c	<b>0.0 - 14.0 A</b>	Hindernissensor Motor 2 in Zurichtung (beim Wert 0.0 A ist die Funktion deaktiviert)	<b>0.0 A</b>	
P42		Funktion des Optionsrelais	<b>t.iM, 1.0'</b>	
	<b>t.iM, 0.0"-20.0'</b>	- Relais ist für die eingestellte Zeit eingeschaltet		
	<b>AUS</b>	- Funktion deaktiviert		
	<b>t.LiC, 0.0"-20.0'</b>	- Relais ist während der Torbewegung eingeschaltet und schaltet verzögert nach der eingestellten Zeit ab		
	<b>SL</b>	- Funktion Signalleuchte		

**Funktionsübersicht Menü "-PrG"**

<b>DISPLAY</b>	<b>DATEN</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>Standard Werte</b>	<b>Eingestellte Werte</b>
<b>P43</b>		Funktion Kanal 2 des Funkempfängers	<b>Stan</b>	
	<b>Stan</b>	- Fußgängeröffnung		
	<b>TiM</b>	- Timer-Funktion, das Optionsrelais schaltet für die in <b>P42</b> eingestellte Zeit an		
	<b>biSt</b>	- Bistabile Funktion, das Optionsrelais ändert bei jedem Befehl den Schaltzustand		
	<b>Mon</b>	- Monostabile Funktion, das Optionsrelais schaltet für die Dauer des Befehles ein		
<b>P44</b>		Funktion Warnleuchtenausgang 24 V	<b>AUS</b>	
	<b>AUS</b>	- Funktion ist deaktiviert		
	<b>bL</b>	- blinkend		
	<b>SL</b>	- Signalleuchte		
<b>P45</b>	<b>JA/nEin</b>	Maximalgeschwindigkeit der Motoren bei Batteriebetrieb	<b>JA</b>	
<b>Ende</b>		Ende der Programmierung	<b>nEin</b>	
	<b>nEin</b>	- Der Programmiermodus wird nicht beendet		
	<b>JA</b>	- Der Programmiermodus wird beendet und die geänderten Daten gespeichert		

**Funktionsübersicht Menü "-Cnt"**

<b>DISPLAY</b>	<b>DATEN</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>Standard Werte</b>	<b>Eingestellte Werte</b>
		Anzeige des Zyklen- und Wartungszählers	<b>tot</b>	
	<b>tot</b>	- bisher getätigte Zyklenzahl anzeigen		
	<b>ESC</b>	- Menü verlassen		
	<b>Serv</b>	- Wartungszähler (wenn der Wert 0 eingestellt wird ist der Wartungszähler deaktiviert)		

**Funktionsübersicht Menü "-Err"**

<b>DISPLAY</b>	<b>DATEN</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>Standard Werte</b>	<b>Eingestellte Werte</b>
		Anzeige des Fehlerspeichers	<b>ESC</b>	
<b>1</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 1		
<b>2</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 2		
<b>3</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 3		
<b>4</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 4		
<b>5</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 5		
...	...	...		
<b>29</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 29		
<b>30</b>	<b>F.. / ---</b>	Fehlerspeicherplatz 30		
<b>rES</b>	<b>JA/nEin</b>	Fehlerspeicher löschen		
<b>ESC</b>		Menü verlassen		

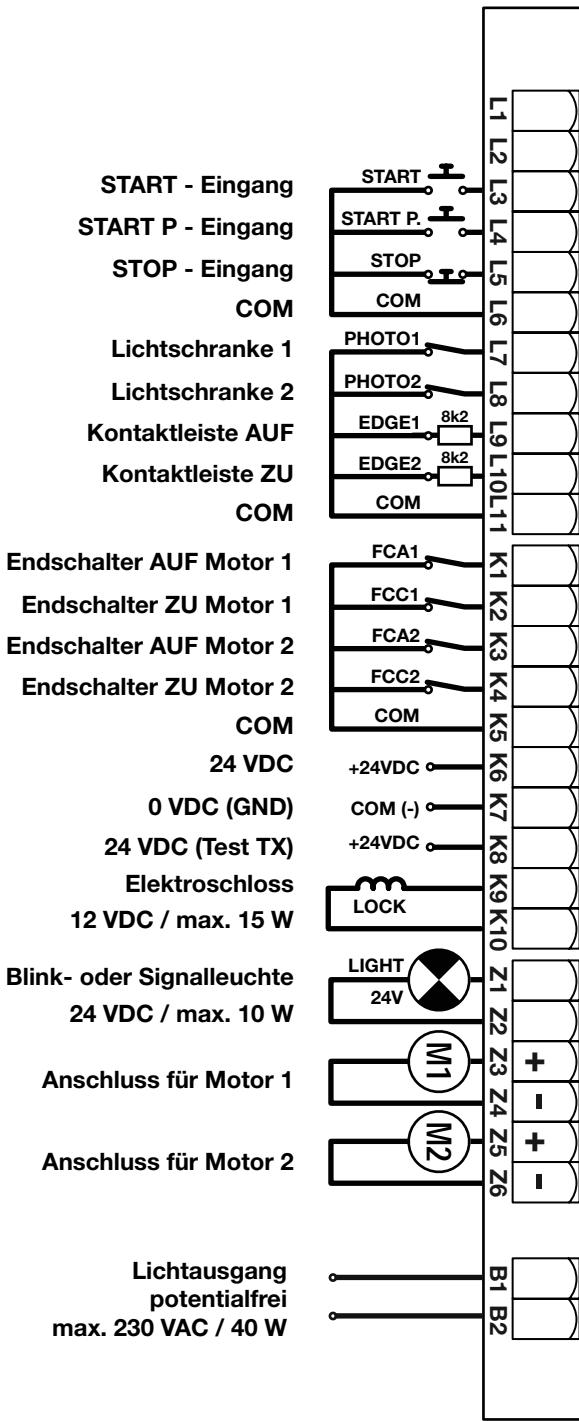
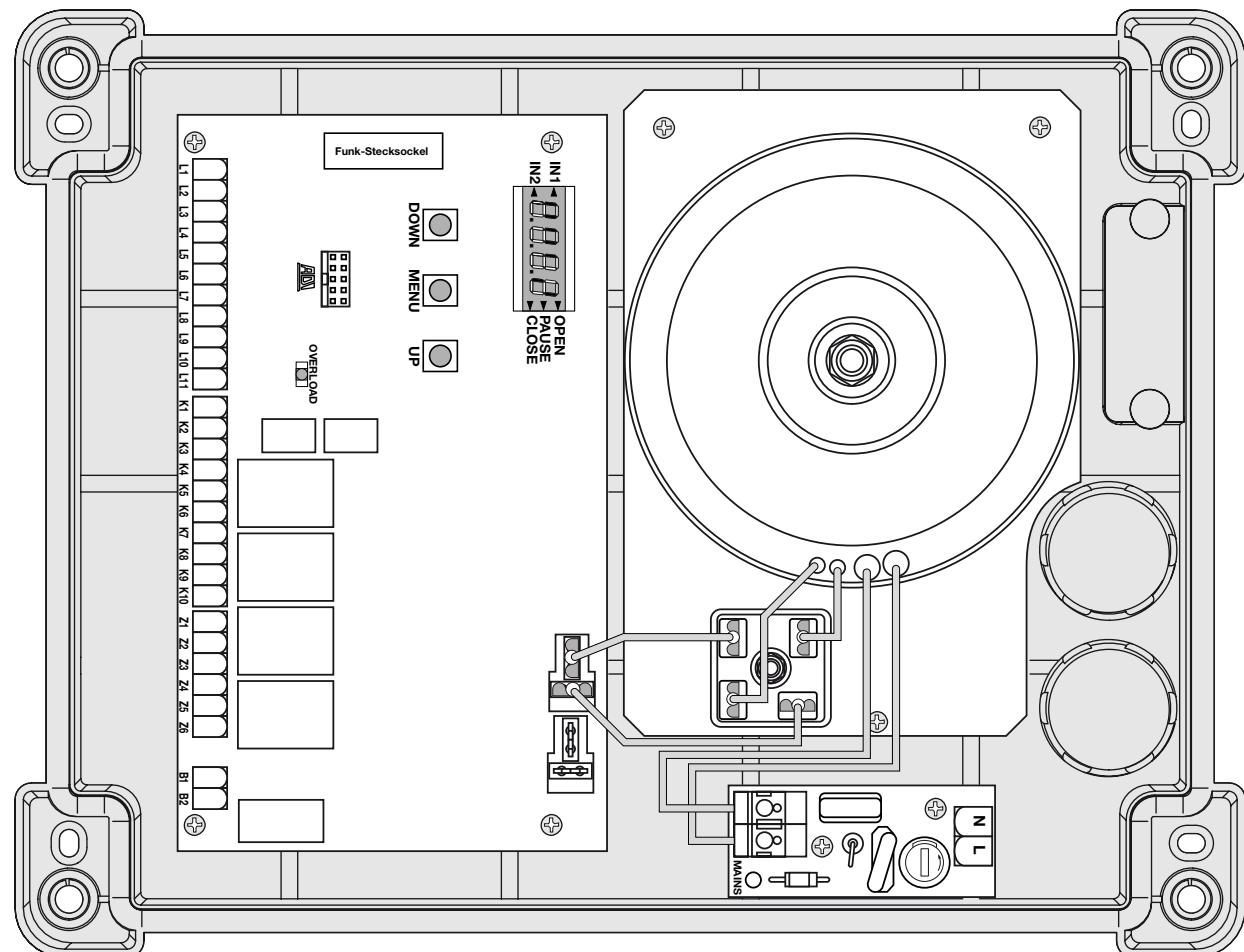
**Funktionsübersicht Menü "-Lrn"**

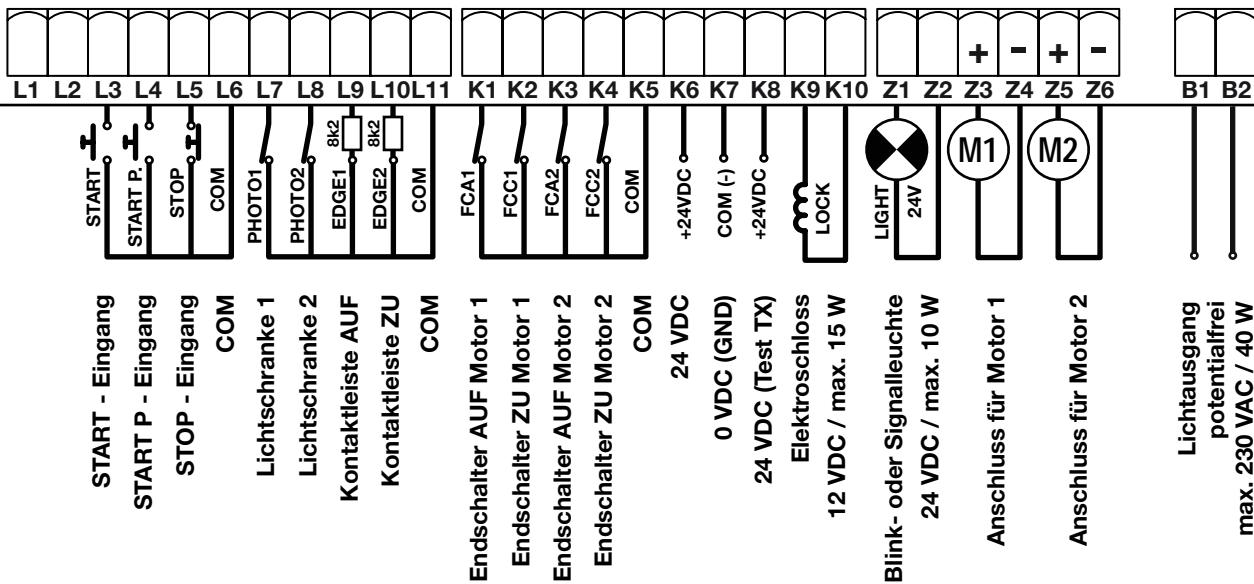
<b>DISPLAY</b>	<b>DATEN</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>Standard Werte</b>	<b>Eingestellte Werte</b>
		Lernen der Laufzeiten	<b>nEin</b>	
	<b>nEin</b>	- Die Laufzeiten werden nicht gelernt		
	<b>JA</b>	- Die Laufzeiten werden neu gelernt		

**Funktionsübersicht Menü "-dEF"**

<b>DISPLAY</b>	<b>DATEN</b>	<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>Standard Werte</b>	<b>Eingestellte Werte</b>
		Laden der Standardwerte	<b>nEin</b>	
	<b>nEin</b>	- Die Standardwerte werden nicht geladen		
	<b>JA</b>	- Die Standardwerte werden geladen		

## Anschlussbelegung





<b>L1</b>	nicht belegt
<b>L2</b>	nicht belegt
<b>L3</b>	Befehlseingang Schlüsseltaster, Drucktaster (potentialfreier Schließerkontakt)
<b>L4</b>	Befehlseingang Fußgängeröffnung (potentialfreier Schließerkontakt)
<b>L5</b>	STOP-Eingang (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>L6</b>	Gemeinsame Masse (-)
<b>L7</b>	Lichtschranke Typ 1 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>L8</b>	Lichtschranke Typ 2 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>L9</b>	Kontaktleiste AUF (8k2 bzw. potentialfreier Öffner)
<b>L10</b>	Kontaktleiste ZU (8k2 bzw. potentialfreier Öffner)
<b>L11</b>	Gemeinsame Masse (-)
<b>K1</b>	Endschalter AUF Motor 1 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>K2</b>	Endschalter ZU Motor 1 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>K3</b>	Endschalter AUF Motor 2 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>K4</b>	Endschalter ZU Motor 2 (potentialfreier Öffnerkontakt)
<b>K5</b>	Gemeinsame Masse (-)
<b>K6 - K7</b>	Spannungsausgang 24 VAC für Fotozellen und anderes Zubehör, max. 500 mA
<b>K7 - K8</b>	Spannungsausgang 24 VAC für den Funktionstest
<b>K9 - K10</b>	Elektroschloss 12 V / max. 15 W

<b>Z1 - Z2</b>	Blink- bzw. Signalleuchtenausgang 24 VDC / max. 10 W
<b>Z3</b>	Anschluss Motor 1 (+)
<b>Z4</b>	Anschluss Motor 1 (-)
<b>Z5</b>	Anschluss Motor 2 (+)
<b>Z6</b>	Anschluss Motor 2 (-)
<b>B1 - B2</b>	Lichtausgang (Optionsrelais potentialfrei), max. 230 VAC / 40W
<b>N</b>	N der Netzzuleitung 230 VAC / 50 Hz
<b>L</b>	L1 der Netzzuleitung 230 VAC / 50 Hz
<b>F1</b>	Feinsicherung 2,5 A
<b>MAINS</b>	Betriebs-LED, leuchtet bei vorhandener Spannung
<b>OVERLOAD</b>	Überlastungsanzeige des 24 VAC-Ausganges
<b>ADI</b>	ADI-Schnittstelle, für Zusatzmodule
<b>OPEN</b>	Öffnungsphase läuft
<b>PAUSE</b>	Pause (Tor geöffnet oder Zwischenposition)
<b>CLOSE</b>	Schließphase läuft



**MS1024**

Berner Torantriebe KG  
Graf-Bentzel-Straße 68  
D-72108 Rottenburg  
[www.berner-torantriebe.eu](http://www.berner-torantriebe.eu)